



Electrolux



electrolux.com/register



EW8FG5602CDT

TR Kullanma Kılavuzu | **amaşır Makinesi**



Electrolux'e hoş geldiniz! Cihazımızı seçtiğiniz için teşekkür ederiz.



Sürdürülebilirlik çabalarımız doğrultusunda, kağıt varlıkları azaltıyor ve kullanım kılavuzlarını eksiksiz olarak çevrimiçi sunuyoruz. Eksiksiz kullanım kılavuzuna şuradan erişebilirsiniz: electrolux.com/manuals



electrolux.com/support adresinden kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri alabilirsiniz



Cihazınız için aksesuarlar, sarf malzemeleri ve orijinal yedek parçalar satın alın: electrolux.com/shop

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....	2
2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....	4
3. ÜRÜN AÇIKLAMASI	6
4. TEKNİK BİLGİLER	8
5. MONTAJ	8
6. KONTROL PANELİ VE SMARTSELECT.....	12
7. DÜĞMELER	14
8. AYARLAR	17
9. İLK KULLANIMDAN ÖNCE.....	18
10. PROGRAMLAR	18
11. Wi-Fi - BAĞLANTI KURULUMU.....	23
12. GÜNLÜK KULLANIM	25
13. İPUÇLARI VE ÖNERİLER	29
14. BAKIM VE TEMİZLİK	31
15. SORUN GİDERME	36
16. TÜKETİM DEĞERLERİ.....	41
17. HIZLI KILAVUZ	43
18. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI.....	47
19. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER.....	48

1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ



Cihazın montajı ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun.

Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- 3 ile 8 yaş arasındaki çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler sürekli olarak gözlemlenmedikçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli olarak gözlemlenmedikçe cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında bulundurulması gerekmektedir.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- Deterjanları çocuklardan uzak tutun.
- Kapı açıkken, çocukları ve evcil hayvanları makineden uzak tutun.
- Ocağın çocuk emniyet sistemi varsa etkinleştirilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz yalnızca makinede yıkanabilen ev tipi çamaşırların yıkanması amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihaz kapalı bir ortamda standart ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofis, otel misafir odası, oda-kahvaltı misafir odası, çiftlik konukevi ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde de kullanılabilir.
- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değıştirmeyin.
- Cihazın maksimum çamaşır yükü 11.0 kg'dır. Her program için belirlenmiş olan maksimum çamaşır yükünü aşmayın ("Programlar" bölümüne bakın).

- Çıkış bağlantısının su giriş noktasındaki çalışma su basıncı, 0,5 bar (0,05 MPa) ve 10 bar (1,0 MPa) arasında olmalıdır.
- Tabandaki havalandırma menfezleri bir halı, paspas veya herhangi bir zemin örtüsü ile kapatılmamalıdır.
- Cihaz, yalnızca birlikte gelen yeni hortum setleri veya Yetkili Servisten tedarik edilen diğer hortum setleri kullanılarak ana su şebekesine bağlanmalıdır.
- Eski hortum setleri tekrar kullanılmamalıdır.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda elektrik nedeniyle bir tehlike oluşmasına engel olmak için bu kablo; üretici, Yetkili Servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Herhangi bir bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişinin bağlantısını kesin.
- Cihazı temizlemek için yüksek basınçlı su spreyleri ve/veya buhar kullanmayın.
- Cihazı nemli bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.

2. GÜVENLİK TALİMATLARI

2.1 Montaj



Kurulum, ülke düzenlemelerine uygun olarak yapılmalıdır.

- Plastik ara parçaya sahip lastik burçlar dahil, ambalajı ve nakliye civatalarının tamamını sökün.
- Nakliye civatalarını güvenli bir yerde saklayın. Gelecekte, cihaz farklı bir yere taşındığı zaman, iç parçalarda hasarı önlemek adına tamburu sabitlemek için takılmalıdır.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Cihazla birlikte verilen montaj talimatlarını takip edin.

- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Cihazı, sıcaklığın 0°C'den daha az olduğu ya da hava durumundan etkilenebileceği yerlere monte etmeyin veya buralarda kullanmayın.
- Cihazın kurulacağı zemin düz, dengeli, ısıya dayanıklı ve temiz olmalıdır.
- Cihaz çevresinde ve zeminde hava sirkülasyonu olduğundan emin olun.
- Cihaz sabit bir konumda olduğunda, bir su terazisi kullanarak tam olarak düz olup olmadığını kontrol edin. Düzgün değilse, düz hale gelene dek ayakları ayarlayın.
- Cihazı doğrudan yerdeki su boşaltma yerinin üstüne kurmayın.
- Cihaza su sıkmayın ve cihazı aşırı neme maruz bırakmayın.
- Cihazı, kapağın tamamen açılmasını engelleyecek bir yere kurmayın.
- Cihazın altına olası su kaçağını toplamak için kapalı bir kap koymayın. Hangi

aksesuarların kullanılabilceğini belirlemek için Yetkili Servis ile temasa geçin.

2.2 Elektrik bağlantısı

⚠ UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

- UYARI: Bu cihaz bina içindeki topraklama bağlantısına kurulacak / bağlanacak şekilde tasarlanmıştır.
- Daima düzgün takılmış, elektrik çarpmasına karşı korumalı bir priz kullanınız.
- Anma değeri plakasındaki parametrelerinin ana güç kaynağının elektrik gücüne uygun olduğundan emin olun.
- Priz çoğaltıcılarını ve uzatma kablolarını kullanmayın.
- Elektrik fişine ve kablosuna zarar vermemeye özen gösterin. Cihazın ana kablosunun değiştirilmesi gerekirse, bu işlem Yetkili Servis tarafından yapılmalıdır.
- Fişi prize sadece montaj tamamlandıktan sonra takın. Kurulumdan sonra elektrik fişine erişilebildiğinden emin olun.
- Elektrik kablosuna ya da fişine ıslak elle dokunmayın.
- Cihazın fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.

2.3 Su bağlantısı

- Giriş suyu sıcaklığı 25 °C'yi geçmemelidir.
- Su hortumlarına zarar vermeyin.
- Yeni borulara veya uzun süre kullanılmamış olan borulara bağlamadan önce, herhangi bir tamir işlemi gerçekleştirirken veya yeni cihazlar takarken (su metreleri vb.) temiz su gelene dek suyu akıtın.
- Cihaz ilk kez kullanıldığında veya ilk kez kullanıldıktan sonra görülebilir su kaçağı olmadığından emin olun.
- Giriş hortumu kısa kalıyorsa uzatma hortumu kullanmayın. Giriş hortumunun değiştirilmesi için Yetkili Servis Merkeziyle iletişime geçin.
- Cihazın ambalajını açarken, tahliye hortumundan su aktığını görmek

mümkündür. Bunun sebebi ise cihazın, fabrikada su kullanılarak test edilmesidir.

- Tahliye hortumunu maksimum 400 cm uzatabilirsiniz. Diğer tahliye hortumu ve uzatmasıyla ilgili olarak Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Kurulumdan sonra musluğu erişilebildiğinden emin olun.

2.4 Kullanım

⚠ UYARI!

Yaralanma, elektrik çarpması, yangın, yanma veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Deterjan ambalajında belirtilen güvenlik talimatlarına uyun.
- Yanıcı veya yanıcı ürünlerle ıslanan nesneleri cihazın içine, yanına veya üstüne koymayın.
- Aşırı şekilde yağ, gres ve diğer yağlı maddelerle kirlenen çamaşırları yıkamayın. Cihazın lastik parçalarına zarar verebilir. Bu çamaşırları makineye doldurmadan önce elde ön yıkama yapın.
- Cihazın plastik ve kauçuk parçalarının zarar görme riskini önlemek için çamaşır kokuları kullanmayın.
- Program çalışırken kapak camına dokunmayın. Cam sıcak olabilir.
- Çamaşırlardaki tüm metal nesnelerin çıkarıldığından emin olun.

2.5 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.
- Kendinizin yapacağı veya profesyonel olmayan onarımın güvenliği olumsuz etkileyebileceğini ve garantiyi geçersiz kılabilceğini dikkate alınız.
- Modelin üretimi durdurulduktan sonra aşağıdaki yedek parçalar en az 10 yıl boyunca mevcut olacaktır: motor ve motor fırçaları, motor ve tambur arasındaki bağlantı parçaları, pompalar, amortisörler ve yaylar, yıkama tamburu, kazan örümcek ve ilgili bilyeli rulmanlar, ısıtıcılar ve ısı pompaları ve borular dahil olmak üzere ısıtıcı elemanlar ve hortumlar, vanalar, filtreler ve aquastops dahil olmak üzere ilgili ekipmanlar, baskılı devre

kartları, elektronik ekranlar, basınç anahtarları, termostatlar ve sensörler, sıfırlama yazılımı dahil yazılım ve aygıt yazılımı, kapak, kapak menteşesi ve contaları, diğer mühürler, kapak kilitleme aksamı, deterjan çekmeceleri gibi plastik çevre birimleri. Bu süre, ülkenizde daha uzun olabilir. Daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin.

- Bu yedek parçaların bazılarının yalnızca profesyonel servis personeline yönelik olduğunu ve yedek parçaların tamamının tüm modeller için geçerli olmadığını dikkate alınız.
- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki aşırı fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Diğer uygulamalarda

kullanılmak üzere tasarlanmamışlardır ve ev odası aydınlatması için uygun değildir.

2.6 Eski ürünü elden çıkarma

⚠ UYARI!

Yaralanma ve boğulma riski.

- Cihazın fişini ana elektrik ve su kaynaklarından çekin.
- Cihaza yakın şebeke elektrik kablosunu kesin ve atın.
- Çocukların veya evcil hayvanların tambura sıkışmasını önlemek için kapı mandalını kaldırın.
- Cihazı Atık Elektrikli ve Elektronik Cihaz (WEEE)'in bertaraf edilmesiyle ilgili yerel düzenlemelere göre bertaraf edin.

3. ÜRÜN AÇIKLAMASI

3.1 Diğer özellikler

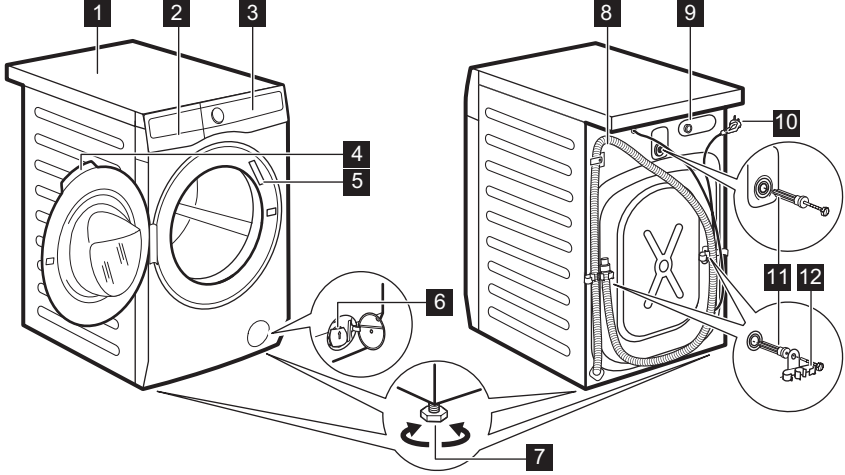
Yeni çamaşır makineniz, düşük su, enerji ve deterjan tüketimi ile çamaşırların etkili bir şekilde yıkanması ve kumaşın uygun şekilde bakımı için tüm modern gereksinimleri karşılar.

- **Wi-Fi bağlantısı ve Uzaktan Başlat** seçenekleri size uzaktan kontrol aracılığıyla program başlatma, makinenizin ayarlarına ulaşma ve program durumunu kontrol etme imkanı sağlar.
- **SteamCare sistemi, (Steam Symbol) + Yünlü ve Buharlı Tazeleme** programları en hassas çamaşırlarınızın dahi buharla tazelenerek yeni yıkanmış hissi vermesini sağlar ve mükemmel kumaş bakım çözümleri sunar. Kırışıklıkları ve sinmiş kokuları gidermek ve giysilerinizin "yeni yıkanmış" gibi güzel kokmasını sağlamak için **Electrolux** tarafından özel olarak geliştirilen ferahlatıcı buhar parfümünü kullanın.
- **UltraCare teknolojisi** deterjanın veya yumuşatıcının çamaşırlara ulaşmadan

önce su içerisinde tamamen karıştırılıp çözünerek aktive edilmesini, böylece giysilerinizin en iyi performansla yıkanmasını ve yumuşatılmasını sağlar. Böylece deterjan ve yumuşatıcı giysilerinizin dokusuna derinlemesine işleyerek mükemmel bakım sağlar.

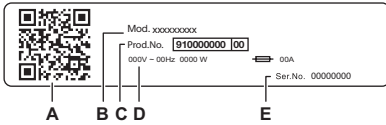
- **Buhar** ile kıyafetleri hızlı ve kolay bir şekilde tazeleyebilirsiniz. Hassas buhar programları giysilerinize sinen kokuları ve kırışıklıkları azaltır böylece ütü için fazla zaman harcamanıza gerek kalmaz. **Buharlı Kolay Ütü seçeneği**, kumaşların gevşeyerek kırışıkların giderilmesi için programı buhar aşaması ile tamamlar. Ütülemek artık çok daha kolay!
- **SensiCare System** teknolojisi, çamaşır ağırlığını hızlıca algılayarak 30 saniye içinde tahmini program süresini görüntüler. Çamaşır yüküne ve kumaş tipine göre program akışını ve süresini güncelleyerek gereğinden fazla zaman, enerji ve su tüketimini önler.

3.2 Cihaza genel bakış



- 1 Üst tabla
- 2 Deterjan gözü
- 3 Kontrol paneli
- 4 Kapak tutamağı
- 5 Bilgi etiketi
- 6 Tahliye pompası filtresi
- 7 Cihaz seviyesini ayarlamak için ayaklar

- 8 Tahliye hortumu
- 9 Su giriş hortumu bağlantısı
- 10 Elektrik kablosu
- 11 Nakliye cıvataları
- 12 Hortum desteği



Bilgi etiketi şunları bildirir:

- A. QR kodu
- B. Model adı
- C. Ürün numarası
- D. Elektrik sınıflandırmaları
- E. Seri numarası

Uygulamamızı akıllı cihazınızdaki uygulama mağazasından indirmek için kamera ile **QR kodunu** tarayın ve gerekli adımları izleyin. Ürününüzü kaydedin ve özelliklerinden en iyi şekilde yararlanın.

- En iyi özelliklerin nasıl kullanılacağına ilişkin cihaz bilgilerinize, belgelerinize ve makalelerinize erişin (Kullanım Kılavuzu ayrıca electrolux.com/manuals adreslerinde de mevcuttur)
- Kullanım tavsiyesi, sorun giderme, servis ve onarım bilgileri alın (ayrıca electrolux.com/support adreslerinde de mevcuttur)
- Cihazınız için aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal Yedek parçalar satın alın (electrolux.com/shop adreslerinde de bulabilirsiniz)

4. TEKNİK BİLGİLER

Boyut	Genişlik/ Yükseklik/ Toplam derinlik	59.7 cm /84.7 cm /63.6 cm
Elektrik bağlantısı	Voltaj Genel güç Sigorta Frekans	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Düşük voltajlı ekipmanın neme karşı koruması olmadığı durumlar dışında, koruyucu kapak tarafından sağlanan katı parçacıkların ve nemin girmesine karşı koruma seviyesi		IPX4
Su girişi basıncı	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Su bağlantısı ¹⁾		Soğuk su
Maksimum Çamaşır Yüğü	Pamuklu	11.0 kg

1) Su giriş hortumunu 3/4" vida dişli bir su musluğuna bağlayın.

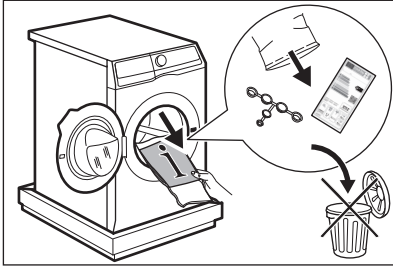
5. MONTAJ

⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

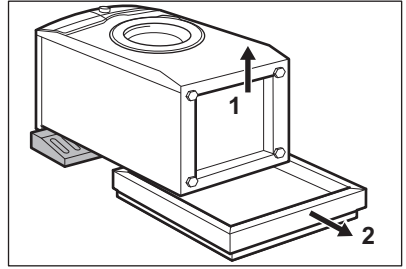
5.1 Ambalajından çıkarma

1. Kapağı açın. Tüm çamaşırları tamburdan çıkarın.



Makineyle birlikte sunulan aksesuarlar modele bağlı olarak değişebilir.

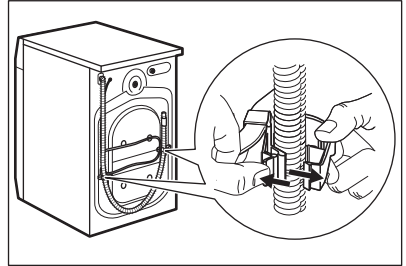
2. Ambalaj malzemesini cihazın arkasında zemine koyun ve cihazı dikkatle arka tarafının üzerinde yere yerleştirin. Korumayı alttan çıkarın.



⚠ DİKKAT!

Çamaşır makinesini ön tarafı üstüne yatırmayın.

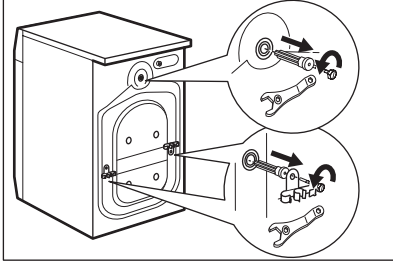
3. Makineyi tekrar dik konuma getirin. Elektrik kablosunu ve tahliye hortumunu, hortum tutucularından çıkarın.





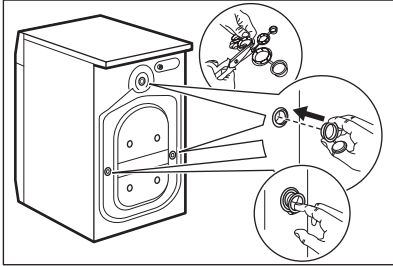
Tahliye hortumundan su akabilir, bu durum normaldir. Bunun nedeni, çamaşır makinesinin fabrikada test edilmiş olmasıdır.

4. Üç nakliye cıvatasını çıkarın ve plastik ara parçaları sökün.



Cihazın taşınması olasılığına karşı ambalajı ve nakliye cıvatalarını saklamanızı tavsiye ederiz.

5. Kullanma kılavuzu poşetinden çıkan plastik tıpaları deliklere yerleştirin.



5.2 Kurulum bilgileri

Konumlandırma ve zemine göre teraziye alma

Cihazın çalışırken titremesini, gürültü yapmasını ve hareket etmesini engellemek için düzgünce yerleştirin ve tüm ayaklarının zemine sağlam basmasını sağlayın.

1. Cihazı düz ve sert bir zemin üzerine yerleştirin. Cihaz düz ve sabit olmalıdır. Cihazın duvara veya diğer ünitelere temas etmediğinden ve cihazın etrafında hava dolaşımı olduğundan emin olun.

2. Seviyeyi ayarlamak için ayakları sıkın ya da gevşetin. Tüm ayaklar zemine sağlam bir şekilde basmalıdır.

⚠ UYARI!

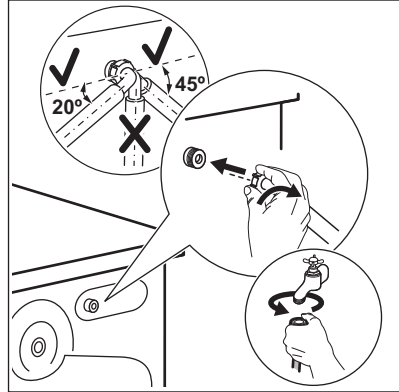
Seviyeyi ayarlamak için karton, tahta veya eşdeğer malzemeleri cihaz ayaklarının altına koymayın.

Giriş hortumu

⚠ DİKKAT!

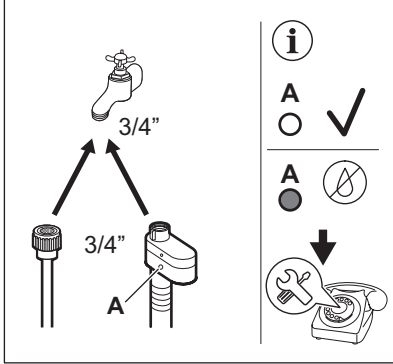
Hortumun hasar görmediğinden ve bağlantı yerlerinden sızıntı olmadığından emin olun. Giriş hortumu kısa kalıyorsa uzatma hortumu ekleyerek kullanmayın. Giriş hortumunun daha uzununu ile değiştirilmesi hakkında bilgi almak için yetkili servisle iletişime geçin.

1. Eğer takılı değilse, su giriş hortumunu cihazın arkasına takın. Cihaz genellikle fabrikadan su giriş hortumu takılı olarak teslim edilir.



2. Giriş hortumunun dirseğini musluğun bulunduğu konuma göre sola veya sağa çevirerek yönlendirin. Giriş hortumu dirseğinin dikey konumda olmadığından ve musluğa göre yönlendirildiğinden emin olun.
3. Gerekirse, doğru konumda ayarlamak için halka somunu gevşetin.
4. Bazı modellerde sızıntı durdurma donanımlı giriş hortumu bulunabilir. Doğal eskime nedeniyle hortumdaki sızıntıları önler. GöstergeA hatasını gösterir. Böyle bir durumda, su musluğunu kapatın ve hortumun değiştirilmesi hakkında bilgi

almak için yetkili servis merkezi ile iletişime geçin.



5. SOĞUK su giriş hortumunun diğer ucunu 3/4 inç ebatlarında vida dişli bir soğuk su musluğuна bağlayın.

⚠ UYARI!

Giriş suyu sıcaklığı 25 °C'yi geçmemelidir.

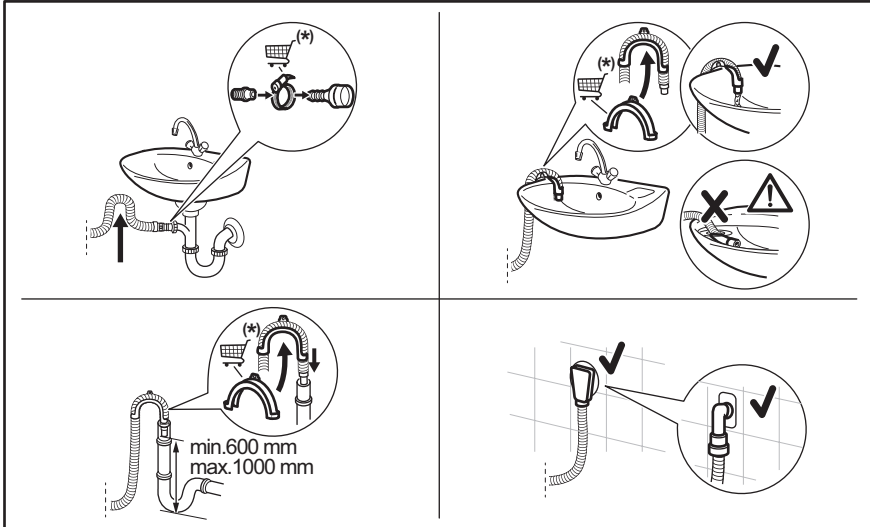
Su tahliyesi

Tahliye hortumunun ucu, 60 cm'den az ve 100 cm'den fazla olmayacak bir yüksekliğe sabitlenmelidir.

i

Tahliye hortumunu maksimum 400 cm uzatabilirsiniz. Daha uzun tahliye hortumu ve uzatmasını satın almak için yetkili servis merkezi ile iletişime geçin.

Tahliye hortumunu farklı şekillerde bağlamak mümkündür:



* Yedek parçalar önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Lavabodaki artıkların cihaza gitmesini önlemek için tahliye hortumuna bir boğum hareketi verildiğinden emin olun.

Tahliye hortumunu lavabo borusuna bağlayın ve bir kelepçe ile sabitleyin. Lavabodaki artıkların cihaza gitmesini önlemek için tahliye

hortumuna bir boğum hareketi verildiğinde emin olun.

Hortumu doğrudan oda duvarında bulunan yerleşik bir tahliye borusuna takın ve bir kelepçe ile sıkın.

Plastik hortum kılavuzu olmadan, lavabodan suyu tahliye etmek için - Tahliye hortumunu lavaboya yerleştirin ve kelepçe ile sıkın.

Tahliye hortumu U şeklinde bükülebilir ve plastik yönlendiricinin etrafına yerleştirilebilir. Lavabo kenarında - Yönlendiriciyi musluğa veya duvara sabitleyin.



Plastik yönlendiricinin cihaz suyu boşaltırken hareket etmeyeceğinden ve tahliye hortumu ucunun boşaltılan suyun içinde kalmayacak halde olmadığına emin olun. Bu durumda kirli su sifon etkisiyle makineye geri dönebilir. Aksesuarları yetkili servisten veya bayiden satın alın.

Havalandırma menfezli bir duvar borusu varsa tahliye hortumunu doğrudan tahliye borusuna veya duvar borusuna sokarak bağlantıyı sağlayın



Tahliye hortumunun ucu daima hava girişine açık olmalı, yani tahliye borusunun iç çapı (min 38 mm — min 1,5 inç) tahliye hortumunun dış çapından geniş olmalıdır.

5.3 Ahşap Zemine kurulum

Cihazı ahşap bir zemine monte ediyorsanız, lütfen cihazın ayaklarını sabitlemek için sabitleme plakaları kullandığınızdan emin olun.

Aksesuar ile birlikte verilen talimatları dikkatlice okuyun.

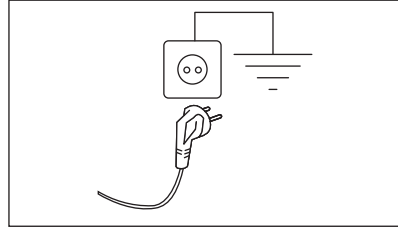
5.4 Elektrik bağlantısı

Montaj tamamlandıktan sonra fişi prize takabilirsiniz.

Bilgi etiketi ve 'Teknik Veriler' bölümü gerekli elektrik değerlerini gösterir. Ana güç kaynağı ile uyumlu olduklarından emin olun.

Elektrik tesisatınızın, diğer kullanılan cihazların da kullanılabileceğini dikkate alarak gereken maksimum yükü kaldıracabildiğini kontrol edin.

Cihazı topraklı prize takın.



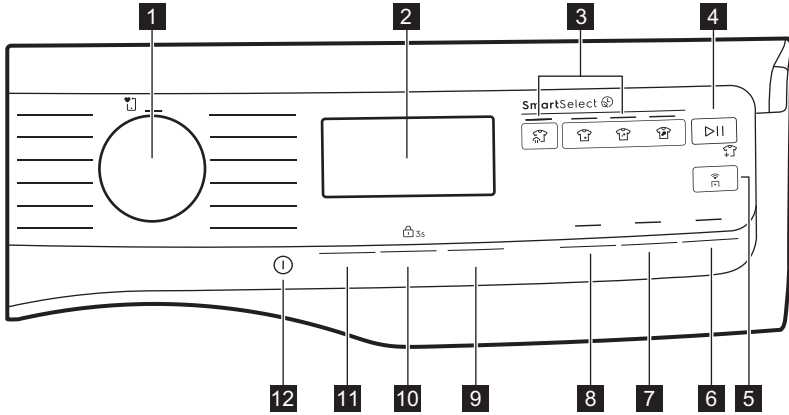
Güç kaynağı kablosu, cihaz monte edildikten sonra kolayca erişilebilir olmalıdır.

Bu cihazın kurulumu için gereken tüm elektrik işleri için Yetkili Servis Merkezimize başvurun.

Üretici, yukarıdaki güvenlik önlemlerine uyulmadığı takdirde hasar veya yaralanma durumunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

6. KONTROL PANELİ VE SMARTSELECT

6.1 Kontrol paneli açıklaması



- 1 Program düğmesi
- 2 Gösterge Ekranı
- 3 SmartSelect dokunmatik tuşu:
 - Buharlı Tazeleme dokunmatik tuş
 - Ekstra hafif dokunmatik tuş
 - Az dokunmatik tuş
 - Normal dokunmatik tuş
- 4 Başlat / Beklet dokunmatik tuş
- 5 Uzaktan Erişim dokunmatik tuş
- 6 Ekstra Durulama dokunmatik tuş
- 7 Buharlı Kolay Ütü dokunmatik tuş
- 8 Ön yıkama dokunmatik tuş
- 9 Artı (+) ve Eksi (-) dokunmatik tuşları Bitiş zamanı ile bağlıdır
- 10 Sıkma dokunmatik tuşu ve Çocuk Kilidi 3s seçeneği
- 11 Sıcaklık dokunmatik tuş
- 12 Açma / Kapama dokunmatik tuş

6.2 SmartSelect

SmartSelect, kullanıcının kumaşların kirlilik seviyesine göre doğru yıkama ayarlarını

seçmesini sağlayan, giysilerinize özen gösteren ve kullanıcı deneyimini geliştiren yeni ve benzersiz bir özelliktir.

Yıkama sıcaklığı, manuel olarak sıcaklığı değiştirmeye gerek kalmadan, en iyi performansı sağlamak için seçilen programa göre her SmartSelect seviyesine uyarlanır.



Daha fazla ayrıntı için "Döner düğmeler ve düğme" bölümündeki SmartSelect kısmına bakın.

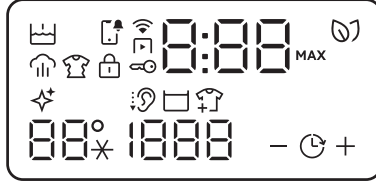
6.3 SmartLeaf feedback

SmartLeaf geri bildirimi, enerji tüketimine bağlı olarak bir programın enerji açısından ne kadar verimli olduğunu gösterir.

Yaprak simgesi ile belirtilen üç farklı SmartLeaf geri bildirimi seviyesi vardır:

1. Yaprak simgesinin yanmaması, ortalama tüketim seviyesini gösterir.
2. Bir yaprak simgesi iyi bir tüketim seviyesini gösterir.
3. İki yaprak simgesi en iyi tüketim seviyesini gösterir.

6.4 Gösterge ekranı



	Ön yıkama göstergesi.		SmartLeaf göstergesi enerji tüketimi hakkında geri bildirim sağlar.
	Bildirim göstergesi.		Yumuşatıcı göstergesi.
	Uzaktan Erişim göstergesi.		Sessiz göstergesi.
	Wi-Fi bağlantı göstergesi.		Suda Bekletme göstergesi.
	Buhar göstergesi.		Giyisi ekle göstergesi.
	Kırıksıklık Önleme göstergesi.		Sıcaklık alanı: 88° Sıcaklık göstergesi. - - * Soğuk su göstergesi.
	Çocuk Kilidi göstergesi.		Sıkma alanı: Sıkma hızı göstergesi - - - Sıkmasız göstergesi. Sıkma aşaması kapalı.
	Kapak kilitli göstergesi.		Bitiş zamanı göstergesi.
	Dijital göstergede şunlar gösterilebilir:		Maksimum yük göstergesi (bkz. "SensiCare System yük algılama" paragrafı).
	- Program süresi (ör. 2:40, yıkama aşaması). - Gecikme süresi (örn. 2h). - Program sonu (0:00). - Uyarı kodu (örn. E20). - Hata göstergesi (- - -).		

7. DÜĞMELER

7.1 Önsöz



Bu seçenekler/işlevler tüm yıkama programlarında kullanılamaz. "Program Tablosundaki" seçenekler/işlevler ve yıkama programları arasındaki uyumluluğu kontrol edin. Bir seçenek/işlev diğerini devre dışı bırakabilir, bu durumda cihaz birbiri ile uyumlu olmayan seçenekleri/işlevleri seçmenize izin vermez.

7.2 Açma / Kapama ⓘ

Cihazı açmak veya kapatmak için birkaç saniye süreyle bu tuşu basılı tutun. Cihazı açarken veya kapatırken özel bir ses oynatılır, ışıklar ve gösterge ekranı açılır ve Başlat / Beklet düğme led ışığı yanıp söner.



Makine çalışırken varsayılan olarak seçilen program her zaman Eco 40-60 programıdır ve bu, bekleme modundan uyandıktan sonra da geçerlidir.

7.3 Program düğmesi

Program seçme düğmesini döndürerek istediğiniz programı seçebilirsiniz.

7.4 SmartSelect ⓘ

Yıkama

Bu yeni özellik, kumaşların bakımını ve tüketici deneyimini iyileştirmek amacıyla kullanıca enerji, zaman ve su tasarrufu konusunda rehberlik etmek için oluşturulmuştur.

Her yıkama programı için, çamaşırın kirlilik seviyesine bağlı olarak farklı süre ve tüketimleri elde etmek mümkündür.



Cihaz, her program için belirli bir sıcaklıktaki varsayılan kirlilik seviyesini önerir. Sıcaklığı manuel olarak değiştirirseniz, kir seviyesi değişebilir.

Dört olası seçenek vardır:

1. Buharlı Tazeleme ⓘ

Bu SmartSelect seviyesinde, kullanıcı Buharlı Tazeleme programı seçer. Kırıksıklıkları ve hafif kokuları azaltabilir ve yıkama gerektirmeyen giysileri tazeler. Simgeye birden fazla kez dokunmak üç farklı program süresinin yönetilmesini sağlar.

2. Ekstra hafif ⓘ

Bu seçenek, görünür lekeleri olmayan çok hafif kirliliği için önerilir. Önerilen sıcaklık 20°C'dir.

3. Az ⓘ

Bu seçenek, ter gibi küçük lekelerle sahip günlük hafif kirliliği için idealdir. Önerilen sıcaklık 30°C'dir. Hafif kirlilik seviyesi, varsayılan ayarda en çok kullanılan seviyedir.

4. Normal ⓘ

Bu seçenek normal/yoğun kirliliği için önerilir, örneğin yiyecek dökülmeleri veya çamur.

Bu seçeneklerden birini etkinleştirmek için istenilen programı seçmek üzere düğmeyi çevirin. Varsayılan kirlilik seviyesi simgesi ışığı yanar.

Değiştirmek için ilgili simgeye dokununuz.



Bu seçeneklerden birini etkinleştirmek için istenilen programı seçmek üzere düğmeyi çevirin. Varsayılan kirlilik seviyesi simgesi ışığı yanar. Değiştirmek için ilgili simgeye dokununuz. Her SmartSelect ⓘ seviyesi, seçilen programın sıcaklığını, sıkma hızını ve program süresini değiştirebilir.



Belirli bir leke seviyesi mevcut değilse, bu simgeye basıldığında bir hata oluşur, iki kez bip sesi duyulur ve bu sembol iki kez yanıp söner.

7.5 Sıcaklık

Bir yıkama programı seçtiğinizde, makine otomatik olarak bu program için varsayılan sıcaklığı önerir.

İstenilen sıcaklık değeri ekranda çıkana kadar bu düğmeye art arda basın.



SmartSelect seviyesine dokunulması seçilen sıcaklığı değiştirebilir. SmartSelect seviyesi, seçilen sıcaklığa göre otomatik olarak değişebilir.

Ekranda --* göstergeleri görüntülendiğinde cihaz suyu ısıtmaz.

7.6 Sıkma

Bir programı ayarladığınızda, makine otomatik olarak izin verilen varsayılan sıkma hızını ayarlar.

Bu tuşa birkaç kere dokunarak:

- **Sıkma hızını değiştirin.** Gösterge ekranında sadece ayarlanan program için kullanılabilir sıkma hızları gösterilir.
- **Sıkma iptal için — — —** seçeneğini ayarlayın.
Tüm sıkma aşamalarını devre dışı bırakmak için bu seçeneği ayarlayın. Makine sadece seçilen yıkama programının su boşaltma adımını gerçekleştirir. Bu seçeneği çok hassas kumaşlar için ayarlayın. Durulama aşaması bazı programlarda daha bol su ile yapılır.
- **Su boşaltmasız durulama** seçeneğini etkinleştirin.
Son sıkma gerçekleştirilmez. Çamaşırların kırıışmasını önlemek için son durulama suyu boşaltılmaz. Yıkama programı tamburda su varken durur.
Gösterge ekranında göstergesi gösterilir. Kapak kilitli kalır ve kırıışıklığı azaltmak için tambur belirli aralıklarla döner. Kapağın kilidini açmak için kazandaki suyu boşaltmanız gerekir.
Başlat / Beklet tuşuna dokunursanız, makine sıkma işlemi uygular ve suyu boşaltır.



Yaklaşık 18 saatlik azami süre aşıldığında makine, suyu otomatik olarak boşaltır.

- **Sessiz** seçeneğini etkinleştirin.
Tüm ara sıkma ve son sıkma işlemleri iptal edilir, program kazandaki su boşaltılmadan sona erer. Böylece kırıışıklıklar önlenir.
Gösterge ekranında göstergesi gösterilir. Kapı kilitli kalır. Tambur, çamaşırların kırıışmasını önlemek için düzenli olarak döner. Kapağın kilidini açmak için suyu tahliye etmelisiniz. Program çok sessizdir, geceleri elektrik kullanım tarifesinin daha ucuz olduğu için kullanıma uygundur. Bazı programlarda, durulamalar daha fazla su ile yapılır.
Başlat / Beklet tuşuna dokunursanız, makine sadece boşaltma aşamasını gerçekleştirir.



Yaklaşık 18 saatlik azami süre aşıldığında makine, suyu otomatik olarak boşaltır.

7.7 Bitiş zamanı



Bu seçeneği programdan ve diğer seçenek seçiminin ardından en son olarak ayarlayın, aksi takdirde bir uyarı değiştirirseniz iptal olabilir.

Bu seçenek, bir programın sona ermesi gereken zamanın seçilmesini sağlar.

Bu tuş , Bitiş zamanı + seçeneğinin etkinleştirilmesini ve **Artı (+ artırır)** ve **Eksi (- azaltılır)** dokunmatik tuşlarıyla bir programın sona ermesi gereken sürenin seçilmesini mümkün kılar. Program sonu, + tuşuna bir kez dokunarak her defasında 1'er saat olmak üzere maksimum 24 saate kadar ertelenebilir. 'Bitiş' seçeneği süresi, - düğmesine basılarak 0'a kadar indirilebilir.

Gösterge ekranı, ayarlanan program bitiş süresi (0 saat olarak ifade edilir) ile dönüşümlü olarak normal program süresini

gösterir. Seçilebilir minimum süre, bir programın maksimum süresinin yukarı yuvarlanan saatine karşılık gelir (ör., program süresi 3 saat 15 dakika ise seçilebilir minimum süre 4 saat olacaktır).

Program başlatıldıktan sonra kapak kilitlenir ve cihaz SensiCare aşamasını başlatır. Yük tahmini ölçümü sona erdiğinde, zaman hanesi bir saatlik kademelerle ve son saat içinde 1'er dakikalık adımlarla geri sayım yapar.

7.8 Ön yıkama

Bu fonksiyon yıkama programına ön yıkama adımı ekler.

Dokunmatik düğmenin üzerindeki ilgili gösterge yanar.

Yıkama aşamasından önce 30 °C'de gerçekleştirilen ön yıkama adımı eklemek için bu fonksiyonu kullanabilirsiniz.

Bu fonksiyon, aşırı kirli çamaşırlar için tavsiye edilir; özellikle kum, toz, çamur ve diğer katı partiküllerle kirlenen ve yıkanmadan önce arındırılması gereken çamaşırlar için.



Bu seçenek, program süresini artırabilir.

7.9 Buharlı Kolay Ütü

Bu seçenek, yıkama programının sonuna bir buhar aşaması ve ardından kısa bir kırıksıklık önleme aşaması ekler.

Buhar aşaması, kumaşın kırıksıklığını azaltmaya ve ütöleme işlemini kolaylaştırmaya yardımcı olur.

Dokunmatik tuşun üzerindeki ilgili gösterge yanar.

🔥 göstergesi buhar aşamasında sabit olarak görünür.



Bu seçenek program süresini artırabilir.

Program durduğunda, gösterge ekranında 🕒 gösterilir, gösterge 🔥 söner ve gösterge 🧺 ve Başlat / Beklet▶▶▶ led ışığı sabit yanar. Tambur, buhar aşamasının

sonuçlarını korumak için yaklaşık 30 dakika boyunca yumuşak hareketler gerçekleştirir. Herhangi bir tuşa dokunulduğunda kırıksıklık giderme hareketleri durur ve kapı kilidi açılır, cihaz daha önce ayarlanan programa tekrar devam etmeyi önerir. Bu seçenek seçildiğinde, etkili sonuçlar için az miktarda çamaşır doldurulması önerilir.

Kırıksıklık giderme aşamasını durdurmak için şunları da yapabilirsiniz:

- Makineyi devre dışı bırakmak ve etkinleştirmek için birkaç saniye süreyle Açma / Kapama🔌 tuşuna basın.
- Program düğmesini başka bir pozisyona çevirmek de işlemi durdurur.

7.10 Kalıcı Ekstra Durulama

Bu fonksiyonu etkinleştirdiğinizde ekstra durulama fonksiyonu seçtiğiniz her yeni programa otomatik olarak eklenir.

Suyun aşırı yumuşak olduğu durumlarda veya deterjana karşı alerji problemi bulunan biri varsa bu seçeneği kullanmanızı öneririz.

Tuşa dokunduğunuzda, basılan tuşun üzerindeki ilgili gösterge yanar.

Siz kapattıktan veya programı değiştirdikten/ sıfırladıktan sonra, makine açıldığında bu seçeneği varsayılan olarak ayarlar.



Bu seçenek, program süresini artırır.

7.11 Uzaktan Erişim 📶

📶 tuşuna hızlı bir şekilde dokunulduğunda, cihazı uzaktan başlatmanıza, duraklatmanıza ve durdurmanıza olanak tanıyan Uzaktan Erişim fonksiyonu etkinleşir.

Uzaktan Erişim işlevinin etkinleştirilmesi, kapağı kilitler ve makine bekleme durumuna geçer.

Bu durumdan çıkmak için tuşa tekrar dokunun ve işlevi kapatın.

7.12 Başlat / Beklet▶▶▶

Cihazı başlatmak, durdurmak veya devam eden bir programa müdahale etmek için Başlat / Beklet▶▶▶ tuşuna dokunun.



sembolü, programı duraklatabileceğiniz ve giysi ekleyip çıkarabileceğiniz anlamına gelir. Daha fazla bilgi için 'Kapağı açma - Giysi ekleme' bölümünü okuyun.

8. AYARLAR

8.1 Giriş



Bir tuş kombinasyonuna basarken parmaklarınızı aşağı doğru **eğmeyin**. Alttaki düğmelerin sensör hassasiyeti yüksektir ve seçiminizi etkileyebilir.

8.2 Çocuk Kilidi

Bu seçeneği kullanarak çocukların kontrol panelini kurcalamalarını engelleyebilirsiniz.

Bu 3s seçeneğini **etkinleştirmek/devre dışı bırakmak** için Sıkma düğmesini göstergesi, gösterge ekranında **yanıp/sönene kadar** 3 saniye basılı tutun.

Siz kapattıktan veya programı değiştirdikten/ sıfırladıktan sonra, makine açıldığında bu seçeneği varsayılan olarak devrede tutar.

Herhangi bir tuşa basarsanız, göstergesi tuşların kilitli olduğunu belirtmek için yanıp söner.

Çocuk Kilidi fonksiyonu cihaz açıldıktan sonra birkaç saniye kullanılamayabilir.

8.3 Sesli sinyaller

Bu cihazın aşağıda belirtilen durumlarda duyabileceğiniz farklı sesli ikazları bulunmaktadır:

- Cihazı çalıştırdığınızda (özel kısa ses).
- Cihazı kapattığınızda (özel kısa ses).
- Düğmelere dokunduğunuzda (klik sesi).
- Yanlış seçim yaptığınızda (3 kısa ses).
- Program tamamlandığında (2 dakika boyunca sürekli çalar).
- Cihazda bir arıza olduğunda (yaklaşık 5 dakika boyunca sürekli çalar).

Program tamamlandığında verilen sesli ikazları **devre dışı bırakmak/etkinleştirmek** için, 2 saniye boyunca Ön yıkama düğmelerine ve Buharlı Kolay Ütü düğmelerine aynı anda dokununuz. Ekranda bOn/bOF görünür.



Sesli ikazları devre dışı bıraksanız dahi, cihaz arızalıyken arıza ikaz sesi çalışmaya devam eder. Sesli ikazlar devre dışı bırakıldığında, yalnızca program sonu sesli ikazı verilmez.

8.4 Çalışma Süresi Sayacı

Cihazın toplam çalışma süresini ilk açıldığı andan itibaren ekranda görmek mümkündür. Bu değer, programların çalışma süresini sayar (duraklamaları, gecikmeli başlatma süresini içermez). Bu değeri ekranda görmek için şu şekilde ilerleyin:

1. Açma / Kapama tuşuna basarak cihazı açın.
2. Birkaç saniye boyunca Az ve Ekstra hafif tuşlarını basılı tutun.
3. 3 saniye sonra cihazın toplam çalışma süresi gösterge ekranında görünür: ör. 1276 saat bir toplam çalışma süresini göstermek için gösterge ekranı 2 saniye boyunca Hr metnini, 2 saniye boyunca 12 (binler ve yüzler basamağı) ve 76 (onlar ve birler basamağı) rakamlarını gösterir.
4. Bu moddan çıkmak için herhangi bir düğmeye basın.



Eğer bu işlem çalışmazsa (zaman aşımı veya yanlış tuş kombinasyonu nedeniyle) cihazı kapatın ve baştan sırayla tekrarlayın.

8.5 Fabrika Varsayılan Ayarları

Bu fonksiyon fabrika varsayılan ayarlarının geri getirilmesine imkan verir. Bu seçeneği **aktif** etmek için aşağıdaki adımları takip edin:

1. Açma / Kapama ① tuşuna basarak cihazı açın.

2. Birkaç saniye boyunca Normal ve Az tuşlarını basılı tutun.
3. Gösterge ekranında 5 saniye boyunca — — — görünür.

9. İLK KULLANIMDAN ÖNCE



Kurulum esnasında veya ilk kullanımdan önce cihazda biraz su görebilirsiniz. Bu su, cihazın kullanıcıya kusursuz bir çalışma düzeni içinde teslim edilmesini sağlamak ve sorun oluşturabilecek bir durumu engellemek için fabrikada tam fonksiyonel bir test işleminden geçtikten sonra cihazda kalan sudur.

1. Tüm nakliye civatalarının cihazdan çıkartıldığından emin olun.
2. Cihaza elektrik geldiğinden ve su musluğunun açık olduğundan emin olun.

3. ile işaretli deterjan bölmesine 2 litre su dökün.
Bu eylem, su boşaltma sistemini etkinleştirir.
4. ile işaretli bölmeye küçük bir miktar deterjan koyun.
5. Tambura çamaşır koymadan en yüksek sıcaklıkta pamuklular için bir program seçin ve başlatın.
Bu, tambur ve kazandaki olası tüm kirleri temizler.

10. PROGRAMLAR

10.1 Uygulaması ve ek gizli programlar

Uygulamamız, size **oldukça çeşitli gizli programlar sunar**. Cihazı Uygulama uygulamasına bağlayın ve ihtiyaçlarınıza en uygun programı seçin.



Program adları, piyasa ihtiyaçlarına bağlı olarak önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Uygulamada her programla ilgili detaylı bir açıklama bulabilirsiniz.

Outdoor	Perde	Linen
Yorgan	Pillow	1 Item Fast
Spor Giyim Mini	Havlu	(Steam Symbol) + Yünlü
Kuş Tüyü Mont	Pet Hair	Buharlı Tazeleme
Soccer/Rugby	Buharlı Kolay Ütü	Gömlek
Skiing Gear	Anti-Alerji Buharlı	Kazan Temizleme
koşu ayakkabısı	Bebek Hassas	İpekli
Nevresim XL		

10.2 Program Tablosu

Yıkama programları

Program	Program açıklaması
Yıkama programları	
UltraQuick 49 dk.	Pamuklu ve karışık sentetik kumaşlar. Giysilerinizi koruyarak 30 °C'de bile iyi bir temizlik sağlayan bu program, günlük çamaşırları kısa sürede yıkamak için idealdir. i Standart program süresi 5 kg'lık çamaşır yükü için geliştirilmiştir. Daha küçük veya daha büyük bir çamaşırı yıkadığınızda, yıkama süresi otomatik olarak azalır veya artar.
Pamuklu	Beyaz pamuklular ve renkli pamuklular. Normal ve çok kirli.
Sentetik	Sentetik çamaşırlar veya karışık kumaş çamaşırlar. Normal kirli çamaşırlar.
Hassas	Akrilik, viskoz ve karışık kumaş gibi narin kumaşlar hassas yıkama gerektirir. Normal kirli.
Yünlü 	Makinede yıkanabilir yünlü, elde yıkanabilir yünlü ve «elde yıkama» bakım sembolü diğer kumaşlar ¹⁾
Sıkma/Boşaltma	Yünlüler ve çok hassas kumaşlar hariç tüm kumaşlar. Çamaşırı sıkma ve tamburdaki suyu boşaltmak için.
Durulama	Yünlüler ve çok hassas kumaşlar hariç tüm kumaşlar. Çamaşır durulama ve sıkma programı. Varsayılan sıkma hızı pamuklu programları için kullanılan hızdır. Sıkma hızını çamaşır tipine göre düşürün. Gerekirse durulamalar eklemek için Ekstra Durulama seçeneğini ayarlayın. Düşük sıkma hızıyla cihaz, hassas durulama ve kısa süreli bir sıkma gerçekleştirir.
Hijyen 	Bu programın yıkama ve buhar uygulama aşamalarını birleştirerek bakterileri ve virüsleri 60°C'nin üzerinde %99,99 oranında giderdiği Swissatest tarafından Onaylanmıştır. ²⁾ Hijyenik bir temizlik için polen ve alerjenler de giysiler her yıkandıktan sonra azaltılır.
Kot	Kot kıyafetler normal kirli. Bu program, kot kumaşa özel hassas bir durulama işlemi uygular, böylece giysilerinizdeki renk solmalarını azaltır ve lifler üzerinde deterjan artıklarını önler.
Spor Giyim	Spor kıyafeti, polyester gibi sentetik elyaflar, polyester/elastan karışımı, poliamid. Teknik spor giysilerdeki teri ve vücut kirlerini gidermek için uygundur.
Hızlı 20 dk.	Hafif kirli veya bir kere giyilmiş pamuk ve sentetik kıyafetler.

Program	Program açıklaması
Eco 40-60	40 veya 60°C'de yıkanmaya pamuklular için düşük enerji tüketimli program. Hiçbir seçenek etkinleştirilemez. Sıcaklığı düşürür ve iyi yıkama sonuçları için süreyi uzatır. ³⁾

- 1) . Bu döngü sırasında tambur nazik bir yıkama sağlamak için yavaşça döner. Tambur hiç dönmüyor veya düzgün dönmüyor gibi görünebilir, ancak bu programda bu normaldir.
- 2) 2021'de Swisstat Testmaterialien AG tarafından gerçekleştirilen kurum dışı bir test ile Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa ve MS2 Bakteriyofaj üzerindeki etkileri test edilmiştir (Test Raporu No. 202120117).
- 3) 2019/2023 sayılı AB Yönetmeliği uyarınca bu program, 40°C veya 60°C sıcaklıkta yıkanabilir olduğu belirtilen normal kirli pamuklu çamaşırları 40°C'de aynı programda birlikte yıkayabilir. Çamaşırlarda ulaşılan sıcaklık, program süresi ve diğer veriler için lütfen "Tüketim Değerleri" bölümüne bakın.

Program sıcaklığı, maksimum sıkma hızı, maksimum çamaşır miktarı

Program	Varsayılan sıcaklık Sıcaklık aralığı	Referans sıkma hızı Sıkma hızı aralığı	Maksimum çamaşır yükü
UltraQuick 49 dk.	30°C 60°C - 30°C	1600 dev/dk 1600 dev/dk - 400 dev/dk	8.0 kg
Pamuklu	40°C 90 °C - Soğuk	1600 dev/dk 1600 dev/dk - 400 dev/dk	11.0 kg
Sentetik	30°C 60 °C - Soğuk	1200 dev/dk 1200 dev/dk - 400 dev/dk	5.0 kg
Hassas	30°C 40 °C - Soğuk	800 dev/dk 1200 dev/dk - 400 dev/dk	2.0 kg
Yünlü 	40°C 40 °C - Soğuk	1200 dev/dk 1200 dev/dk - 400 dev/dk	3.0 kg
Sıkma/Boşaltma	-	1600 dev/dk 1600 dev/dk - 400 dev/dk	11.0 kg
Durulama	-	1600 dev/dk 1600 dev/dk - 400 dev/dk	11.0 kg
Hijyen 	60°C	1600 dev/dk 1600 dev/dk - 400 dev/dk	11.0 kg
Kot	30°C 40 °C - Soğuk	800 dev/dk 1200 dev/dk - 400 dev/dk	4.0 kg
Spor Giyim	30°C 60 °C - Soğuk	1200 dev/dk 1200- 400 dev/dk	5.0 kg
Hızlı 20 dk.	20 °C 20 °C - Soğuk	800 dev/dk 1600 dev/dk - 400 dev/dk	3.0 kg
Eco 40-60	1)	1600 dev/dk 1600 dev/dk - 400 dev/dk	11.0 kg

- 1) Bu programın sıcaklığı gösterge ekranında görünür değildir ve otomatik olarak ayarlanır.

Program seçenekleri uyumluluğu



Seçenekler tüm yıkama programlarında seçilemez, bir seçenek başka bir seçeneği devre dışı bırakabilir. Bu durumda cihaz uyumsuz olan tercihleri birlikte ayarlamanıza izin vermez.

Ekran ve tuşların her zaman temiz ve kuru olduğundan emin olun.

	UltraQuick 49 dk.	Pamuklu	Sentetik	Hassas	Yünlü	Sıkma/Boşaltma	Durulama	Hijyen	Kot	Spor Giyim	Hızlı 20 dk.	Eco 40-60
Sıkma	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Son Suda Bırakma	■	■	■	■	■		■	■	■	■		■
Sessiz		■	■	■					■	■		
Sıkmasız						■ 1)	■					
Bitiş zamanı	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Ön yıkama 2)		■	■							■		
Buharlı Kolay Ütü 3)	■	■	■					■	■	■		
Ekstra Durulama	■	■	■	■			■	■	■	■		

1) "Sıkmasız" seçeneğini ayarladığınızda makine sadece suyu boşaltır.

2) Leke Çıkarma ve Ön yıkama birlikte seçilemez.

3) Bu seçenek, 40 °C'den düşük sıcaklıkta kullanılamaz.

Yıkama programları için uygun deterjanlar

Program	Evrensel toz ¹⁾	Evrensel sıvı deterjan	Renkiler için sıvı deterjan	Hassas yün- lüler	Özel
Pamuklu	▲	▲	▲	--	--
Sentetik	▲	▲	▲	--	--
Hassas	--	--	--	▲	▲
Yünlü	--	--	--	▲	▲
Hijyen	▲	▲	--	--	▲

Program	Evrensel toz ¹⁾	Evrensel sıvı deterjan	Renkiler için sıvı deterjan	Hassas yün-lüler	Özel
Kot	--	--	▲	▲	▲
Spor Giyim	--	▲	▲	--	▲
Hızlı 20 dk.	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) 60 °C'den yüksek sıcaklıkta toz deterjan kullanılması önerilir.

▲ = Tavsiye Edilir

-- = Tavsiye Edilmez

10.3 Buhar programları

Buhar programları, yıkanmak yerine kısa bir süre içinde tazelenmesi gereken giysilerdeki (pamuklular, sentetikler, karışık kumaşlar gibi) kırıksıklıkları ve kokuları azaltmak için kullanılabilir.

Kumaş iplikleri yumuşar ve giysi daha kolay ütülenir. Program tamamlandığında çamaşırları hemen tamburdan çıkarın.

Bu modu aşağıdaki çamaşır türleri için

AYARLAMAYIN:

- Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun olmayan ürünler.
- "Sadece kuru temizleme" etiketli ürünler.



Deterjan kullanmayın!
Buhar programları özellikle yoğun kokuları gidermez ve herhangi bir hijyenik işlem gerçekleştirmez.
Buhar işleminden sonra çamaşırlar nemli olabilir. Çamaşırları birkaç dakika asın.

Koku (Electrolux Steam Fragrance)

Electrolux Steam Fragrance, hassas giysilerinizi bile tazelemenizi, kırıksıklıkları gidermenizi ve özel olarak **Electrolux** tarafından geliştirilen hoş bir koku ile tazelik eklemenizi sağlar. Tam yıkama programı yerine giysilerinizi buharla tazeleyerek giysilerinizin daha uzun süre yeni görünmesini ve yeni hissettirmesini sağlarsınız. Kokuyu, kaşmir ve yünlü gibi narin kumaşlar için varsa Kaşmir ve Buhar programlarında bile güvenle kullanabilirsiniz.

Daha az çamaşır tazelerken parfüm dozajını ve program süresini azaltın: Sadece on beş dakika içinde giysileriniz "yeni yıkanmış" hissi verecektir.

Buhar parfümü ile birlikte verilen talimatları dikkatlice okuyun.

YAPILMAMASI GEREKENLER:

- Buhar parfümü uygulanan giysileri kurutmayın. Sağladığı fayda yok olur.
- Burada belirtilenler dışında başka amaçlar için buhar parfümünü kullanmayın.
- Yıkanmamış yeni kıyafetlerinizde buhar parfümü kullanmayın. Yeni giysiler, parfümle uyumlu olmayan kalıntı bileşenleri içerebilir.



Koku, **Electrolux** web mağazasında, yetkili bayilerde veya servislerde mevcuttur.

10.4 Favori program

Bu seçici konumu, cihaz Wi-Fi'ye bağlandıktan sonra kullanılabilir.

Favori program, yalnızca mevcut programlar listesinden seçilerek App üzerinden ayarlanabilir ve kaydedilebilir.

Favori program ayarlandıktan sonra, bunu App üzerinden veya program düğmesini ilgili konuma getirerek seçebilirsiniz: ilgili led ışığı yanar ve ekrandaki bilgiler buna göre güncellenir.



Favori program ilgili App komutu ile veya Fabrika Varsayılanı tuş kombinasyonuna basılarak iptal edilebilir.

10.5 Woolmark Premium Wool Care - Yeşil



Bu makinenin yünlü yıkama programı, bakım etiketinde verilen ve bu çamaşır makinesinin üreticisi tarafından belirtilen talimatlara uyulması şartıyla, «elde yıkama» etiketine sahip kıyafetlerin yıkanmasında kullanılması için The Woolmark Company tarafından test edilmiş ve onaylanmıştır. M2304

11. Wi-Fi - BAĞLANTI KURULUMU

Bu bölümde akıllı cihazınızın Wi-Fi ağına ve mobil cihazlara nasıl bağlanacağı anlatılır.

Bu fonksiyon, mobil cihazlarınız üzerinden bildirimler almanızı ve cihazınızı kontrol etmenizi ve izlemenizi sağlar.

Fabrika ayarı olarak Wi-Fi özelliği kapalıdır.

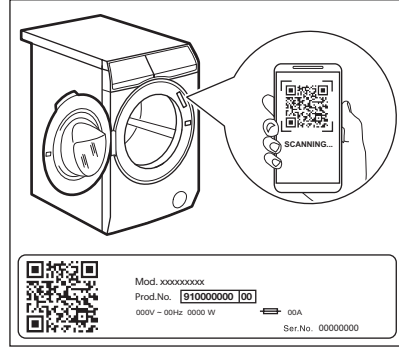
Geniş yelpazedeki özellik ve hizmetlerden yararlanmak üzere cihazınızı bağlantıda tutmak için aşağıdaki adımları uygulayın:

- İnternet bağlantısı için evdeki kablosuz ağ etkin olmalıdır.
- Mobil cihazınız kablosuz ağa bağlı olmalıdır.

Wi-Fi modül parametreleri

Frekans	Avrupa pazarına uygun aralık: 2,412 - 2,472 GHz
Protokol	IEEE 802.11b/g/n
Maksimum Güç	<20 dBm
Şifreleme	WPA, WPA2, WPA3

11.1 Bilgi etiketindeki QR kodu



QR kodu iki şekilde kullanılabilir:

- Uygulamamızı akıllı cihazınızdaki uygulama mağazasından indirmek için dahili kamera uygulamasıyla QR kodunu tarayın ve gerekli adımları izleyin.
- İşlemi kolaylaştırmak için akıllı cihazınızı, cihazla eşleştirme. Uygulamamızdaki cihazla QR kodu tarayıcı ile QR kodu tarayın.

11.2 Uygulama kurulumu ve yapılandırması



Uygulama makinenizi mobil cihaz üzerinden kontrol etmenizi sağlar. Cihaza mükemmel şekilde uyarlanmış çok sayıda program, kullanışlı özellikler ve ürün bilgileri içerir. Tamamıyla mobil cihazınızdan kişiselleştirilmiş çamaşır bakımı.

Cihaz ile uygulama arasında bağlantı kurarken mobil cihazınızla makinenin yakınında durun.

Mobil cihazınızın kablosuz ağa bağlı olduğundan emin olun.

1. Akıllı cihazınızla App Store'a gidin veya QR kodunu tarayın ("Bilgi etiketindeki QR kodu" paragrafına bakın).
2. Uygulamamızı indirin ve yükleyin.
3. Uygulamayı başlatın. Ülkeyi ve dili seçtikten sonra e-postanızı ve parolanızı kullanıp giriş yapın. Hesabınız yoksa Uygulama bölümünde yer alan talimatları takip ederek yeni bir hesap oluşturun.
4. Cihazı kaydedip yapılandırmak için Uygulamadaki talimatları takip edin.

11.3 Wi-Fi ağ bağlantısı

Wi-Fi'yi açma



Varsayılanı olarak fabrika ayarlarında Wi-Fi özelliği kapalıdır.

Cihazı bir Wi-Fi ağına bağlamak için Uzaktan Erişim tuşlarına basın ve 5 saniye basılı tutun. Bu eylem, erişim noktasını açacaktır (AP moduna gider). Daha önce sağlanmamışsa, sağlama sürecini başlatacaktır.

Erişim noktası açık olduğunda, yeni bir ağ kimlik bilgisi sağlanmışsa, daha önce kaydedilen tüm ağ kimlik bilgilerinin yerini alacaktır. Fakat yeni bir ağ kimlik bilgisi sağlanmamışsa, daha önce kaydedilen ağa bağlanmaya devam edecektir.

Bu aşamada, kontrol panelindeki diğer tüm göstergeler kapalıyken gösterge ekranı

yalnızca Wi-Fi simgesi ve "on" mesajını gösterir. Wi-Fi simgesi yanıp sönmeye başlayacaktır.

Erişim noktası açıldığında gösterge ekranında "AP" görünür.

Wi-Fi simgesi ev ağına bağlanana kadar yanıp sönmeye devam eder.

Sağlama başarıyla tamamlandığında, bir ses duyulur ve Wi-Fi simgesi sürekli yanar.



Wi-Fi ve erişim noktası, Açık duruma geldiğinde herhangi bir tuşa basılması hata sesinin oynatılmasını sağlar.

Bağlandıktan sonra, Uzaktan Erişim On (Açık) tuşuna dokunulduğunda, kullanıcıların App üzerinden programları uzaktan başlatabilmelerini sağlar.

Kayıtlı ağa otomatik bağlantı

Cihaz başarılı bir şekilde kurulduktan ve ev ağına kaydedildikten sonra, her açıldığında otomatik olarak ağa bağlanmaya çalışacaktır. Wi-Fi bağlantısı başarılı olduğunda herhangi bir ses duyulmayacaktır.

Farklı bir ağa bağlanma (Erişim Noktasını Yeniden Açma)

Kullanıcı Uzaktan Erişim tuşuna her 5 saniye basılı tuttuğunda erişim noktası açılır ve yayınlanır. Bu noktada alınan yeni ağ kimlik bilgileri daha önce kaydedilen kimlik bilgilerinin üzerine yazılacak ve cihaz daha sonra yeni Wi-Fi ağına bağlanacaktır.

Wi-Fi özelliğini kapatma

Kullanıcı artık cihazı Wi-Fi'ye bağlamamaya karar verirse Uzaktan Erişim tuşuna 10 saniye boyunca basılı tuttuğunda cihaz sıfırlanıp kapanacaktır.

Kontrol panelindeki diğer tüm göstergeler kapalıyken gösterge paneli 5 saniye boyunca sadece — — — gösterir.

Sıfırlamadan sonra, Wi-Fi simgesi kapalıyken gösterge ekranı başlangıç durumuna geri döner.

11.4 Havadan güncelleme

Uygulama, cihazınız için bir güncelleme önerebilir.

Bir program çalışıyorsa, Uygulama güncellemenin programın sonunda başlayacağını bildirir.

Güncelleme sırasında, cihaz ekranda  gösterir.

Güncelleme sırasında cihazı kapatmayın veya fişini çekmeyin.

Güncelleme sonunda, başarılı güncelleme hakkında herhangi bir bildirimde bulunmadan cihaz tekrar kullanılabilir.

Bir hata oluşursa, cihaz, ekranda  gösterir: Normal kullanıma geri dönmek için

herhangi bir düğmeye basın veya düğmeyi çevirin.

11.5 Her Zaman Açık Wi-Fi

Wi-Fi Always On (Wi-Fi Her Zaman Açık) işlevi Uygulamada mevcuttur.

Bu fonksiyon, cihaz kapalı olsa bile cihazın ağ bağlantısının devam etmesini sağlar.

 göstergesi aralıklı olarak yanar ve söner.

Açma / Kapama  tuşuna basarak veya uygulamayı kullanarak cihaz açılabilir.



Wi-Fi Always On fonksiyonu enerji tüketiminizi etkileyebilir.

12. GÜNLÜK KULLANIM

UYARI!

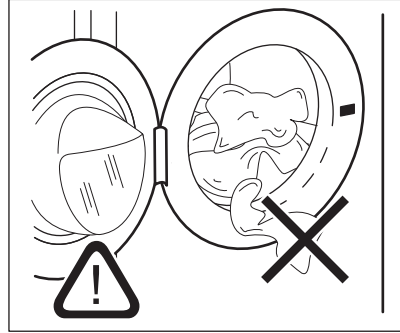
Güvenlik bölümlerine bakın.

12.1 Cihazın etkinleştirilmesi

1. Fişi prize takın.
2. Musluğu açın.
3. Makineyi çalıştırmak için birkaç saniye süreyle Açma / Kapama  tuşuna basın. Kısa bir ton sesi duyulur.

12.2 Çamaşırların doldurulması

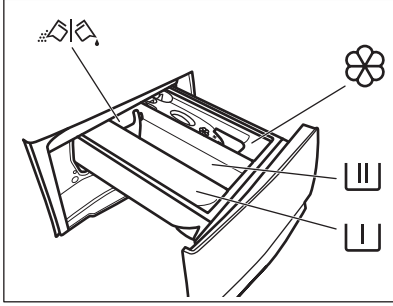
- Cihaz kapağını açın.
 - Cihaza koymadan önce çamaşırları silkeleyin.
 - Çamaşırları tambura teker parçalar halinde gevşek olarak yerleştirin.
- Tambura çok fazla çamaşır koymadığınızdan emin olun.
- Kapının tam kapandığından emin olun.



DİKKAT!

- Körük lastiği ve kapı camı arasında çamaşır sıkışmadığından emin olun. Su sızıntısı veya çamaşırların zarar görme riski vardır.
- Çok yağlanmış, yağlı lekeler, cihazın kauçuk parçalarına zarar verebilir.

12.3 Deterjanın ve katkı maddelerinin doldurulması



- I** Ön yıkama aşaması, ıslatma programı veya leke çıkarıcı bölmesi.
- II** Yıkama aşaması için bölme.
- Sıvı katkı maddeleri (yumuşatıcı, kola) için bölme.
- MAX** Sıvı katkı maddeleri için maksimum seviye.
- Toz veya sıvı deterjan için kanatçık.



Her zaman deterjan paketinde bulunan talimatları takip edin ama belirtilen maksimum seviyenin (**MAX**) üzerine çıkmamanızı tavsiye ederiz. Bu miktar en iyi yıkama sonuçlarını garanti edecektir.



Yıkama programı bittikten sonra, eğer varsa, deterjan gözündeki kalıntıları temizleyin.

12.4 Kanatçığın konumunu kontrol edin

1. Deterjan çekmecesini duruncaya kadar dışarıya çekin.
2. Çekmeceyi çıkarmak için kolu aşağıya bastırın.
3. Toz deterjan kullanmak için kanatçığı yukarı çevirin.
4. Sıvı deterjan kullanmak için kanatçığı aşağı çevirin.



Kanatçık AŞAĞI konumundayken:

- Jel gibi veya koyu kıvamlı sıvı deterjanlar kullanmayın.
- Kanatçıkta gösterilen sınırı geçecek miktarda sıvı deterjan koymayın.
- Ön yıkama fonksiyonunu seçmeyin.
- Gecikmeli başlatma fonksiyonunu ayarlamayın.

5. Deterjan ve yumuşatıcı seviyesini ölçün.

6. Deterjan çekmecesini dikkatlice kapatın. Kanatçığın çekmecenin kapanmasını engellemediğinden emin olun.

12.5 Bir programın ayarlanması.



Eco 40-60, cihaz açıldığında, enerji etiketindeki bilgilerin ilgili olduğu varsayılan önerilen programdır.

1. İstenilen yıkama programını seçmek için program düğmesini çevirin. İlgili program gösterge ışığı yanar. Buharlı Tazeleme programı SmartSelect alanında seçilebilir.

Başlat / Beklet tuşunun göstergesi yanıp söner.

Ekranda program süresi, ayarlanan program için maksimum belirtilen yük (sadece bir kaç saniyelik), varsayılan sıcaklık, varsayılan sıkma hızı ve yıkama fazı göstergeleri (varsa) gösterilir.

2. Kirlilik seviyesini değiştirmek için SmartSelect fonksiyonunu kullanın. Cihaz en kısa sürede doğru sonucu elde etmek için otomatik olarak en düşük sıcaklık ve en uygun ayarlar kombinasyonunu önerir. Buharlı Tazeleme programı SmartSelect alanında seçilebilir.
3. Sıcaklığı ve/veya sıkma hızını değiştirmek için ilgili düğmelere dokunun.
4. İstenirse, ilgili düğmelere dokunarak bir veya daha fazla seçenek ayarlanabilir. İlgili göstergeler ekranda yanar ve yapılan değişikliğe göre bilgi verir.



Seçenek mümkün değilse bir ses sinyali çalar.

12.6 Bir programın başlatılması

Programı başlatmak için Başlat / Beklet ► tuşuna dokununuz.

İlgili gösterge, yanıp sönmeyi durdurur ve sürekli yanar.

Program başlar, kapak kilitlenir. Gösterge ekranında ∞ göstergesi gösterilir.



Cihaz su almadan önce, tahliye pompası kısa bir süreliğine çalışabilir.

12.7 Bitiş zamanı ile bir programı başlatma

1. Gösterge ekranında program içinde istenilen süre bitene kadar buna arkaya dokununuz. ⌚ göstergesi yanar.
2. Başlat / Beklet ► tuşuna dokununuz. Seçilen programda öngörülüyorsa tambur, SensiCare tahminini gerçekleştirmek için dönmeye başlar.
3. Cihaz, programın sonuna doğru geri sayımı başlatır ve program, bu seçenek aracılığıyla ayarlanan zamanda sona ermek için doğru anda başlayacaktır.

Bu seçeneği değiştirmek veya iptal etmek için:

1. Açma / Kapama Ⓚ tuşunu kullanarak cihazı kapatın.
2. Cihazı tekrar çalıştırın.
3. Programı tekrar ayarlayın.

12.8 SensiCare System yük algılama



Ekrandaki varsayılan program süresi **orta/ortadan fazla çamaşır yüküne göre baz alınmıştır.**

Başlat / Beklet ► tuşuna dokunulduktan sonra, maksimum çamaşır yükü kapasitesi göstergesi söner, SensiCare System çamaşır yükü algılama sistemi devreye girer:

1. Makine ilk 30 saniye içinde çamaşırların ağırlığını tespit eder. Bu aşama sırasında kaydırma çizgileri basit bir animasyon oynatır. Aşırı yüklemeye tespit edilirse, aşırı yüklemeye bilgileri gösterge ekranı önceki görünümüne geçmeden önce 30 saniye boyunca gösterilir.
2. Bu aşamada tambur kısa bir süre döner.
3. Program süresi yük tespitine göre güncellenir. Daha sonrasında süre sabit kalabilir, artabilir ya da azalabilir. 30 saniye sonra, makine suyu almaya başlar.

Yük tespiti aşaması bittiğinde, **maksimum sınırı aşan ağırlık tespit edilirse, MAX** göstergesi ekranda yanıp söner:

Bu durumda, 30 saniye içerisinde, makineyi durdurmak ve fazla çamaşırı çıkarmak mümkündür.

Fazla çamaşırı çıkardıktan sonra, programı tekrar çalıştırmak için Başlat / Beklet ► tuşuna basın. SensiCare yük tespit sistemi üç defaya kadar tekrarlanabilir (bkz. nokta 1).

Önemli! Eğer çamaşır miktarı azaltılmazsa, yıkama programı aşırı yüke rağmen başlar. Bu durumda, en iyi yıkama sonuçlarının garanti edilmesi mümkün olmayacaktır.



Program başladıktan 20 dakika sonra çamaşırların su emme kapasitesine göre cinsi de algılanır ve buna bağlı olarak süre tekrar güncellenebilir.



SensiCare System özelliği Yünlü, Durulama ve kısa süreli programlarla kullanılmaz.

12.9 Bir programı kesintiye uğratma ve seçeneği değiştirme

Program devam ederken, **sadece bazı** seçenekleri değiştirebilirsiniz:

1. Başlat / Beklet ► tuşuna dokununuz. İlgili gösterge yanıp söner.
2. Seçenekleri değiştirin. Ekranda verilen bilgi buna göre değişir.

3. Başlat / Beklet ►|| tuşuna tekrar dokunun.

Yıkama programı devam eder.

12.10 Çalışan bir programı iptal etme

1. Programı iptal etmek ve makineyi devre dışı bırakmak için Açma / Kapama ① tuşuna basın.
2. Makineyi tekrar çalıştırmak için Açma / Kapama ① tuşuna basın.

Şimdi yeni bir yıkama programı ayarlayabilirsiniz.



SensiCare aşaması gerçekleştirilmişse ve su doldurma işlemi başlatılmışsa, **SensiCare aşaması, yinelenmeden** yeni bir program başlar. İsrarı önlemek için su ve deterjan boşaltılmaz. Ekranda yeni program başlatıldıktan sonra, yaklaşık 20 dakika maksimum program süresi gösterilir ve ardından süre güncellenir.

12.11 Makine çalıştırıldıktan sonra çamaşır ekleme

⚙️ simgesi yanıyorsa, kapağı her zaman açabilirsiniz.

Bir program veya gecikmeli başlatma çalışırken, cihaz kapağı kilitlenir. Gösterge ekranında ∞ göstergesi gösterilir.



Tamburdaki su sıcaklığı ve seviyesi çok yüksekse ve/veya tambur dönmeye devam ediyorsa kapağı açmamalısınız.

Giysi eklemek veya çıkarmak için:

1. Başlat / Beklet ►|| tuşuna dokunun. Gösterge ekranında ilgili kapak kilidi göstergesi ∞ söner.
2. Cihaz kapağını açın. Gerekirse, kıyafet ekleyin veya çıkarın. Kapağı kapatın ve Başlat / Beklet ►|| tuşuna dokunun. Program veya gecikmeli başlatma devam eder.

12.12 Program sonu

Program bittiğinde cihaz otomatik olarak durur. Sesli ikazlar çalışır (etkin ise). Ekranda 000 görünür

Başlat / Beklet ►|| tuşunun göstergesi söner.

Kapak kilidi açılır ve ∞ göstergesi kaybolur.

1. Makineyi devre dışı bırakmak için Açma / Kapama ① tuşuna basın.

Programın sona ermesinden beş dakika sonra, enerji tasarrufu fonksiyonu otomatik olarak cihazı devre dışı bırakır.



Cihazı tekrar etkinleştirdiğinizde, cihaz varsayılan olarak Eco 40-60 programını önerir. Yeni bir program seçmek için program düğmesini çevirin.

2. Çamaşırı cihazdan çıkarın.
3. Tamburun tamamen boş kaldığından emin olun.
4. Küf ve koku oluşumunu önlemek için kapağı ve deterjan gözünü hafif açık halde tutun.

12.13 Program sonunda suyun dışarı tahliye edilmesi

Son durulamadan sonra suyun boşaltılmadığı bir program veya bir seçenek seçtiyseniz, program tamamlanır ama:

- Süre göstergesi alanında 000 belirir ve gösterge ekranında ∞ kapak kilitli sembolü gösterilir.
- Başlat / Beklet ►|| tuşunun göstergesi yanıp sönmeye başlar.
- Tambur, çamaşırların kırımasını önlemek için düzenli olarak dönmeye devam eder.
- Kapak kilitli kalır.
- Kapıyı açmak için suyu tahliye etmelisiniz.

1. Gerekirse, makine tarafından önerilen sıkma hızını düşürmek için Sıkma tuşuna dokunun.
2. Başlat / Beklet ►|| tuşuna basın: makine suyu boşaltır ve çamaşırı sıkar.

Suda Bekletme göstergesi □ veya ∞ ekrandan kaybolur.



Sessiz seçeneğini ayarladıysanız ve sıkma hızı değişmediyse Başlat / Beklet tuşuna bastığınızda cihaz yalnızca suyu boşaltır.

3. Program tamamlandığında ve kapak kilitli göstergesi söndüğünde, kapağı açabilirsiniz.
4. Makineyi devre dışı bırakmak için birkaç saniye süreyle Açma / Kapama tuşuna basın.

12.14 Bekleme fonksiyonu

Bekleme fonksiyonu, enerji tüketimini azaltmak için şu durumlarda makineyi otomatik olarak devre dışı bırakır:

- Herhangi bir program çalışmıyorken makineyi 5 dakika kullanmadığınızda. Makineyi tekrar çalıştırmak için Açma / Kapama tuşuna basın.

- Program sona erdikten 5 dakika sonra devreye girer.
Makineyi tekrar çalıştırmak için Açma / Kapama tuşuna basın.
Cihaz bekleme fonksiyonundan sonra yeniden etkinleştirdikten sonra varsayılan olarak seçilen program her zaman Eco 40-60 olur.
Yeni bir program seçmek için program düğmesini çevirin.



Kazandaki su boşaltılmadan sonlanan bir program veya fonksiyon seçilirse, Bekleme fonksiyonu suyu boşaltmanız gerektiğini hatırlatmak için **makineyi kapatmaz**.



Wi-Fi Her Zaman Açık fonksiyonu etkinse, sadece göstergesi aralıklı olarak yanar ve söner.

13. İPUÇLARI VE ÖNERİLER

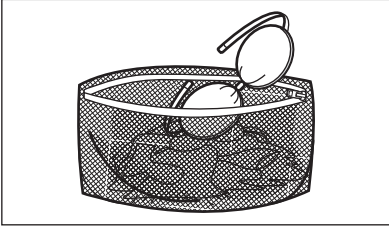
UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

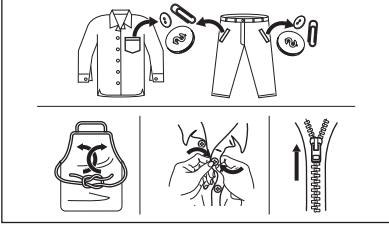
13.1 Çamaşır yükü

- Çamaşırları ayırın: beyaz, renkli, sentetik, hassas ve yünlü.
- Çamaşır bakım etiketlerinde yazan yıkama talimatlarına uyun.
- Beyaz ve renkli çamaşırları birlikte yıkamayın.
- Bakım etiketindeki sıcaklığın maksimum sıcaklığı ifade ettiğini ve önerilen sıcaklık olmadığını unutmayın.
- Yıkama ihtiyacını kontrol edin, giysiler sadece tazeleme gerektirir ve bunun yerine Buharlı Tazeleme kullanılabilir
- Bazı renkli ürünler ilk yıkamada renk salabilir. Bu ürünleri ilk birkaç seferinde ayrı yıkamanızı öneririz.
- Çok katlı kumaşların, yünlülerin ve üzerlerinde baskılı resim bulunan çamaşırların içlerini dışa çevirin.
- İnatçı lekeler için ön işlem uygulayın.
- Özel bir deterjanla inatçı lekeleri çıkarın.

- Perdeleri yıkarken dikkatli olun. Kancalarını çıkarın ya da perdeleri bir yıkama torbasına veya yastık kılıfının içine koyun.
- Çok az çamaşır yüklenmesi sıkma aşamasında aşırı titreşime neden olarak denge sorunlarının yaşanmasına yol açabilir. Bu durumla karşılaştığınızda:
 - a. Programı durdurun ve kapağı açın ("Günlük Kullanım" bölümüne bakın);
 - b. çamaşırları elinizle tamburun içinde dağıtın bu sayede çamaşırlar kazanın içine eşit bir şekilde yerleşir;
 - c. Başlat / Beklet düğmesine basın. Sıkma aşaması devam eder.
- Yastık kılıflarını, fermuarları, kancaları ve çitçitleri kapatın. Kayışları, kordonları, ayakkabı bağcıklarını, kurdeleleri ve diğer gevşek öğeleri bağlayın.
- Kenarları dikilmemiş ya da kesik olan çamaşırları yıkamayın. Küçük ve/veya narin çamaşırları (ör: telli sütyenler, kemerler, taytlar, ayakkabı bağcığı, kurdeleler, vb.) yıkamak için çamaşır filesi kullanın.



- Cepleri boşaltın ve katlanmış çamaşırları açın.



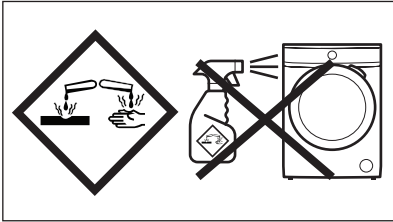
13.2 İnatçı lekeler

Bazı lekeler için su ve deterjan yeterli olmaz.

Çamaşırları makineye koymadan önce bu lekelerle önceden işlem uygulamanızı tavsiye ederiz.

Özel leke çıkarıcılar kullanılabilir. Kumaş ve leke türüne uygun özel leke çıkarıcıyı kullanın.

Plastik parçaları aşındırabileceği için leke çıkarıcıyı giysilere makinenin yakınında püskürtmeyin.



13.3 Deterjan tipi ve miktarı

Deterjan seçimi ve doğru miktarlarda kullanılması sadece yıkama performansınızı etkilemez, aynı zamanda israfı önlemeye ve çevreyi korumaya da yardımcı olur:

- Sadece özel olarak çamaşır makineleri için üretilmiş deterjanları ve takviye

ürünlerini kullanın. Öncelikle, aşağıdaki genel kuralları izleyin:

- hassas olanlar hariç her türlü kumaş için toz deterjanlar (tabletler ve tek doz deterjanlar da dahil). Beyazlar ve hijyen gerektiren çamaşırlar için ağartıcı içeren toz deterjanları tercih edin,
- tüm çamaşır tiplerinde tercihen düşük sıcaklıkta yıkama programları için (maks. 60 °C) veya sadece yünüler için sıvı deterjanlar (tek doz deterjanlar da dahil).
- Deterjan seçimi ve miktarı şunlara bağlı olacaktır: Kumaş türü (hassas yapıdakiler, yünüler, pamuklular vb.), giysilerin rengi, yükün boyutu, kirlilik derecesi, yıkama sıcaklığı ve kullanılan suyun sertliği.
- Belirtilen maksimum seviyeyi (**MAX**) geçmeyecek şekilde deterjan ve diğer maddelerin paketlerinin arkasındaki talimatları takip edin.
- Farklı türden deterjanları karıştırmayın.
- Şu durumlarda daha az deterjan kullanın:
 - az miktarda çamaşır yıkıyorsanız,
 - Program süresi Time Manager tuşu ile azaltılmıştır.
 - çamaşırlar hafif kirliyse,
 - yıkama sırasında ciddi miktarda köpük oluşuyorsa.
- Deterjan tabletleri veya kapsüllerini kullanırken, bunları deterjan bölmesine değil daima tamburun içine koyun ve üreticinin talimatlarını takip edin.

Yetersiz deterjan şunlara neden olabilir:

- yetersiz yıkama sonuçları,
- beyazlarda grileşme,
- yağlı giysiler,
- cihaz içerisinde küf oluşumu.

Aşırı deterjan şunlara neden olabilir:

- aşırı köpürme,
- daha düşük yıkama etkisi,
- yetersiz durulama,
- daha fazla çevre kirliliği.

13.4 Tasarruf ipuçları



Enerji, zaman ve su tasarrufu için SmartSelect fonksiyonun size rehberlik etmesine izin verin. Ekstra hafif ve Az seçenekleri çoğu zaman kullanılabilir. Yıkama programını atlamak ve giysilerinizi sadece buharla tazelemek için Buharlı Tazeleme kullanın.

Daha iyi sonuç için şu ipuçlarını izlemenizi öneririz:

- **Normal kirli çamaşırlar** deterjan, su ve zaman tasarrufu için **ön yıkama yapmadan** yıkanabilirler.
- Cihazın her program için belirtilen azami **kapasiteye yüklenmesi enerji ve su tüketimini azaltmaya yardımcı olur.**
- Yeterli ön işlem ile lekeler ve sınırlı kirler çıkarılabilir; böylece çamaşırlar daha düşük bir sıcaklıkta tertemiz yıkanabilir.
- Doğru miktarda deterjan kullanmak için, deterjan üreticisi tarafından önerilen

miktara bakın ve şebekenizdeki su sertliğini kontrol edin. Bkz. "Su sertliği".

- Kurutma makineniz varsa, kurutma sırasında enerji tasarrufu sağlamak amacıyla seçilen yıkama programı için **mümkün olan maksimum sıkma hızını** kullanmanız önerilir.
- Tercihen düşük sıcaklıklarda kısa programlar kullanın.

13.5 Su sertliği

Bulunduğunuz bölgedeki su, sert veya orta sertlikteyse çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici katkı kullanmanızı tavsiye ederiz.

Suyun yumuşak olan bölgelerde kireç önleyici kullanılması gerekmez.

Bulunduğunuz bölgedeki su sertliği hakkında bilgi almak üzere yerel su idarenizle iletişime geçin.

Doğru miktarda kireç önleyici kullanın. Ürünün ambalajında bulduğunuz talimatlara uyun.

14. BAKIM VE TEMİZLİK



UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

14.1 Periyodik temizleme takvimi

Periyodik temizleme cihazınızın ömrünü uzatmaya yardımcı olur.

Her programdan sonra hava sirkülasyonu sağlamak ve cihazın içindeki nemi kurutmak için kapıyı ve deterjan çekmecesini hafifçe aralık bırakın.

Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa: su musluğunu kapatın ve cihazın fişini çekin.

Periyodik temizlik takvim göstergesi:

Kireç Çözme	Yılda iki kez
Bakım yıkaması	Ayda bir kez
Kapı contasını temizleme	İki ayda bir
Kazan temizleme	İki ayda bir

Deterjan çekmecesini temizleme	İki ayda bir
Tahliye pompası filtresini temizleyin	Yılda iki kez
Giriş hortumu ve valf filtresini temizleyin	Yılda iki kez

14.2 Yabancı nesnelerin çıkartılması



Programı çalıştırmadan önce ceplerin boş olduğundan ve tüm gevşek elemanların bağlandığından emin olun. Bkz. "İpuçları ve öneriler" bölümünde "Çamaşır yükü" kısmı.

Kapak contasında, filtrelerde ve tamburda fark ettiğiniz yabancı cisimleri (metal klips, düğmeler, madeni paralar vb.) çıkarın. "Çift kenar ağızlı kapak contası", "Tamburun

temizlenmesi", "Tahliye pompasının temizlenmesi" ve "Giriş hortumunun ve valf filtresinin temizlenmesi" paragraflarına bakın. Gerekirse, lütfen Yetkili Servis Merkezi ile irtibata geçin.

14.3 Dış tarafını temizleme

Cihazı sadece hafif sabun ve ılık su ile temizleyin. Tüm yüzeyi kurulayın.

Bulaşık süngeri veya herhangi bir kazıyıcı materyal kullanmayın.

⚠ DİKKAT!

Alkol, solvent ya da kimyasal ürünler kullanmayın.

⚠ DİKKAT!

Metal yüzeyleri klor bazlı deterjan ile temizlemeyin.

14.4 Kireç Çözme

i

Bulunduğunuz bölgedeki su, sert veya orta sertlikteyse çamaşır makinelerine uygun bir kireç önleyici kullanmanızı tavsiye ederiz (ara sıra kireç çözme).

Kireç kalıntısı olup olmadığını tespit etmek için tamburun ve körük lastiğinin kıvrımlarının içini düzenli olarak kontrol edin.

i

Temizleyici ürünün ambalajında yazan talimatlara mutlaka uyun.

14.5 Bakım yıkaması

Düşük sıcaklık ve kısa süreli programların sık ve uzun kullanımı deterjan birikimine, tüy kalıntılarına, tambur ve kazanın içinde bakteri ve biyolojik katman oluşumuna neden olabilir. Bu, genellikle kötü kokulara ve küfe neden olur.

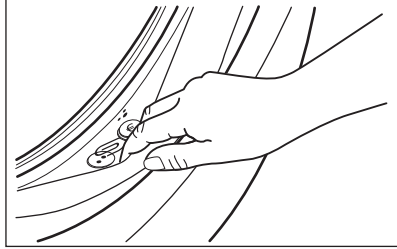
Bu kalıntıları gidermek ve cihazınızın iç parçalarını temizlemek için ayda en az 1 kere koruyucu yıkamayı çalıştırın:

1. Tüm çamaşırları tamburdan çıkarın.
2. Pamuklu programını en yüksek sıcaklık ile çalıştırın ve az miktarda toz deterjan

ekleyin veya mümkünse Kazan Temizleme programını çalıştırın.

14.6 Kapak contası

Bu cihaz, giysilerden dökülen hafif tüylü liflerin su ile tahliye edilmesini sağlayan **kendi kendini temizleyen bir tahliye sistemi** ile tasarlanmıştır. Körük lastiğini düzenli olarak kontrol edin ve gerekirse aşağıdaki şemada açıklandığı gibi temizleyin. Bozuk paralar, düğmeler ve diğer küçük eşyalar, program bittiğinde lastik kıvrımından geri alınabilir.



Eğer gerekirse, conta yüzeyini çizmeden amonyak krem temizleyici kullanarak temizleyin.

i

Ürünün ambalajında yazan talimatlara daima uyun.

14.7 Tambur temizleme

İstenmeyen birikintilerin oluşmasını önlemek için tamburu düzenli olarak kontrol edin.

Yıkama veya musluk suyu içerisindeki demir içeren yabancı maddelerin paslanmasından dolayı tambur içerisinde pas birikintileri oluşabilir

Tamburu, paslanmaz çelik için özel bir ürünle temizleyin.

i

Temizleyici ürünün ambalajında yazan talimatlara mutlaka uyun. Tamburu asitli kireç çözücü ürünler, klor içeren aşındırıcı maddeler veya demir ya da çelik ovma teli ile temizlemeyin.

Mükemmel bir temizlik için:

1. Tamburu, paslanmaz çelik için özel bir ürünle temizleyin.



Temizleyici ürünün ambalajında yazan talimatlara mutlaka uyun.

2. Tüm çamaşırları tamburdan çıkarın.
3. Kısa pamuklu programını en yüksek sıcaklık ile çalıştırın ancak tambura çamaşır koymayın ve az miktarda toz deterjan ekleyin veya mümkünse Kazan Temizleme programını çalıştırın. Cihazınız Wi-Fi'ye bağlanabiliyorsa, özel program Kazan Temizleme, uygulama üzerinden indirilebilir.
4. Kalan her türlü atığı temizlemek için boş tambura manuel olarak az bir miktar toz deterjan veya makine temizleyici bir ürün koyun.

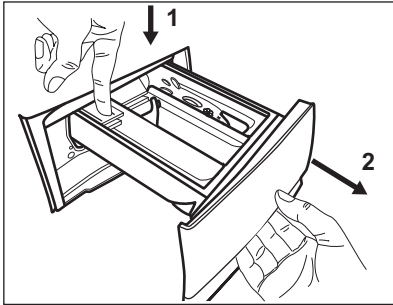


Zaman zaman, işlem sonunda gösterge ekranında ✨ simgesi çıkabilir: bu, "tambura manuel olarak az bir miktar toz deterjan veya makine temizleyici bir ürün koyun" öneridir. Tambur temizleme işlemi tamamlandıktan sonra, mesaj kaybolur.

14.8 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

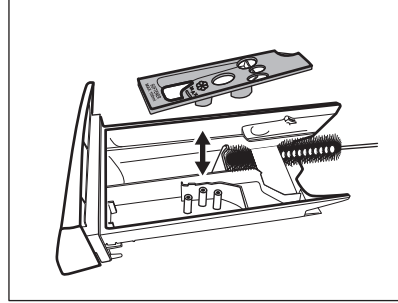
Deterjan çekmecesinde kurumuş deterjan veya pıhtılaşmış yumuşatıcı kalıntıları ve/veya küf oluşumunu önlemek için her iki ayda bir aşağıdaki şemalarda açıklanan şekilde temizlik işlemini gerçekleştirin:

1. Çekmeceyi açın. Resimde gösterildiği gibi düğmeye basın ve çekmeceyi yukarı doğru çekin.

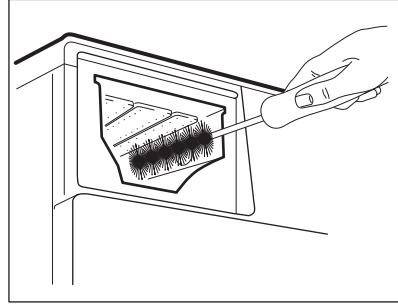


2. Temizlemeye yardımcı olması için katkı maddesi bölmesinin üst kısmını çıkarın. Çekmecenin üst ve alt kısmındaki tüm deterjan kalıntılarının çıktığından emin

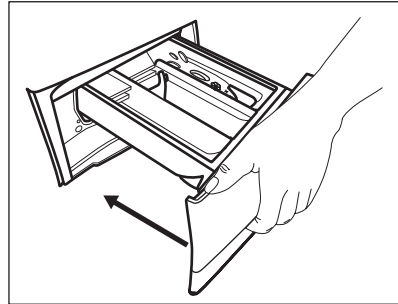
olun. Çekmeceyi temizlemek için küçük bir fırça kullanın.



3. Biriken deterjan kalıntılarını gidermek için deterjan çekmecesini akan ılık su altında yıkayın. Temizleme işleminin ardından çıkardığınız üst bölmeyi yerine takın.



4. Deterjan çekmecesini kılavuz rayların içine yerleştirin ve kapatın. Tambura çamaşır koymadan durulama programını çalıştırın.



14.9 Su boşaltma pompası filtresinin temizlenmesi

⚠ UYARI!

Elektrik fişini prizden çekin.

i

Tahliye pompası filtresini düzenli olarak kontrol edin ve temiz olduğundan emin olun.

Aşağıdaki durumlarda su boşaltma pompasının filtresini temizleyin:

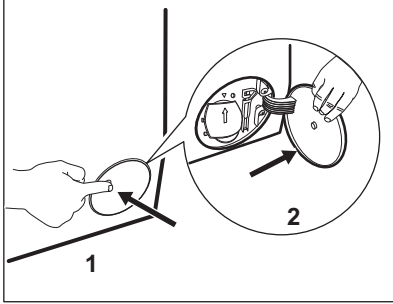
- Cihaz suyu tahliye etmiyor.
- Tambur dönmüyorsa.
- Cihaz, tahliye pompasının engellenmesi durumunda normal olmayan sesler çıkarır.
- Gösterge ekranında, **E20** alarm kodu çıkıyor.

⚠ UYARI!

- Cihaz çalışırken filtreyi çıkarmayın.
- Makine içerisindeki su sıcaksa tahliye pompasını temizlemeyin. Su soğuyana kadar bekleyin

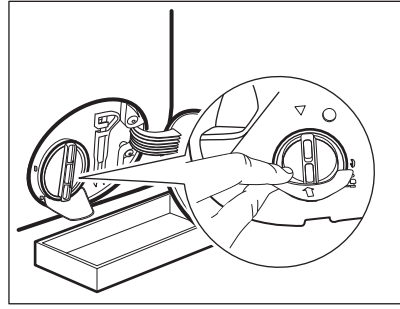
Pompa filtresini temizlemek için aşağıdaki şemalarda açıklandığı şekilde ilerleyin:

1. Pompanın kapağını açın.

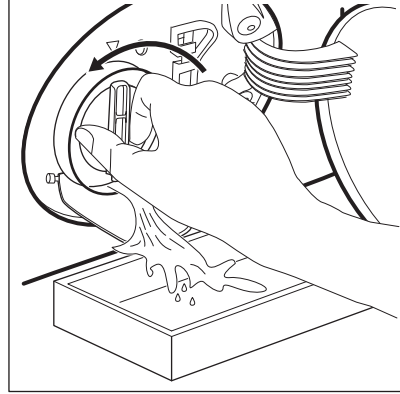


2. Dışarı sızan suyu biriktirmek için tahliye pompası erişiminin altına uygun bir kap koyun.

3. Kanalı aşağı doğru açın. Filtreyi çıkarırken dökülen suyu silmek için mutlaka yakınızda bir bez bulundurun.



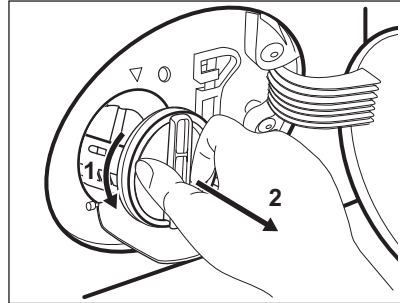
4. Çıkarmadan, filtreyi açmak için saat yönünün tersinde 180 derece çevirin. Suyun dışarı akmasına izin verin.



5. Kap suyla dolduğunda, filtreyi tekrar çevirin ve kabı boşaltın.

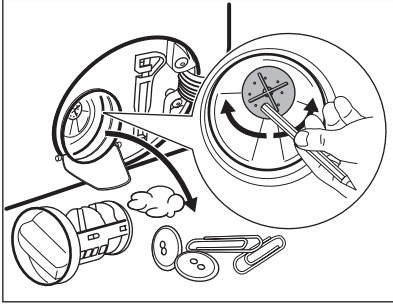
6. Su sızıntısı sona erene kadar 4. ve 5. adımları tekrarlayın.

7. Filtreyi, saatin tersi yönünde çevirerek çıkarın.

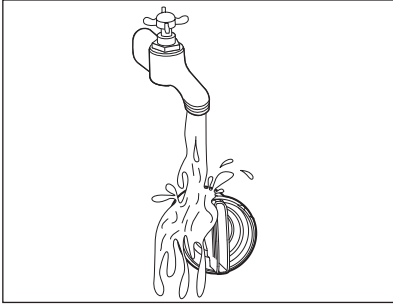


8. Gerekirse, tüyleri ve nesneleri filtre gözünden çıkarın.

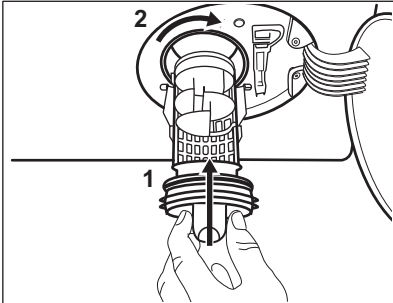
9. Pompa çarkının döndüğünden emin olun. Aksine bir durumun olması halinde, Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.



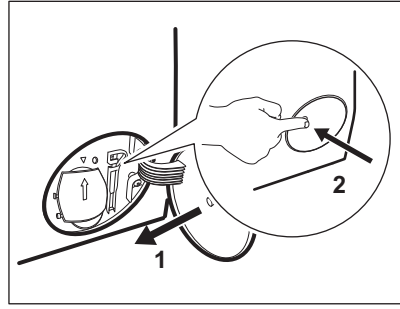
10. Su musluğunun altındaki filtreyi temizleyin.



11. Saat yönünde çevirerek filtreyi özel yuvalara geri takın. Sızıntıların önüne geçmek için filtreyi doğru şekilde sıkıttığınızdan emin olun.



12. Pompa kapağını kapatın.



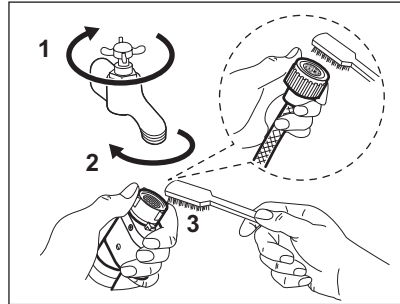
Acil su tahliyesi için pompa sistemini boşalttığınızda, tahliye sistemini su doldurarak tekrar etkinleştirmeniz gerekir:

- Deterjan gözünün ana yıkama bölümüne 2 litre su koyun.
- Su boşaltma programını seçerek suyun fazlasının atılmasını ve sistemin etkinleştirilmesini sağlayın.

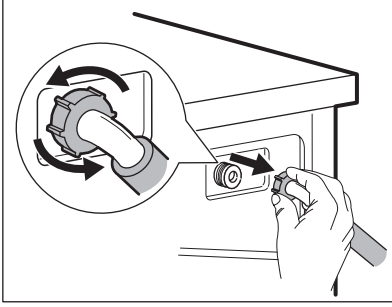
14.10 Su giriş hortumu ve ventil filtresinin temizlenmesi.

Zamanla biriken kalıntıları temizlemek için giriş hortumu ve ventil filtrelerinin yılda iki kez temizlenmesi önerilir: Filtreleri temizlemek için aşağıdaki şemalarda açıklandığı şekilde ilerleyin:

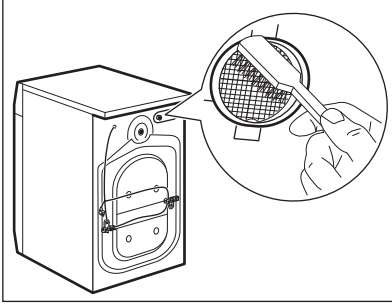
- Giriş hortumunu musluktan çıkarın ve filtreyi temizleyin.



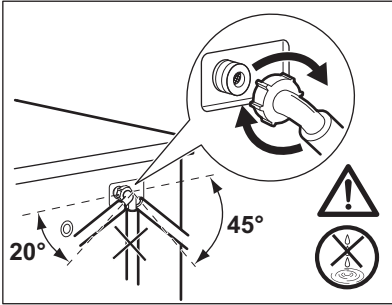
- Halka somunu gevşeterek giriş hortumunu cihazdan çıkarın.



3. Cihazın arkasındaki valf filtresini, dış fırçası kullanarak temizleyin.



4. Hortumu cihazın arka tarafına bağlarken, su musluğunuzun konumuna göre sola veya sağa (dikey konumda değil) döndürün.



14.11 Acil boşaltma

Cihaz suyu boşaltamazsa, "Tahliye pompasını temizleme" paragrafında belirtilen prosedürü gerçekleştirin. Gerekirse pompayı temizleyin.

Acil boşaltma prosedürüyle su tahliyesi yaptığınızda, tahliye sistemini tekrar etkinleştirmeniz gerekir:

1. Deterjan gözünün ana yıkama bölmesine 2 litre su koyun.
2. Suyu boşaltmak için programı başlatın.

14.12 Donmaya karşı önlemler

Cihaz sıcaklığın 0°C'nin altına düşebileceği bir alana kurulmuşsa, kalan suyu giriş hortumundan ve tahliye pompasından boşaltın.

1. Elektrik fişini prizden çekiniz.
2. Su musluğunu kapatın.
3. Giriş hortumunun iki ucunu bir kap içerisine koyun ve suyun hortumdan dışarı akmasına izin verin.
4. Tahliye pompasını boşaltın. Acil boşaltma prosedürüne başvurun.
5. Tahliye pompası boş olduğunda, giriş hortumunu tekrar takın.

⚠ UYARI!

Cihazı tekrar kullanmadan önce sıcaklığın 0°C'den fazla olduğundan emin olun. Üretici düşük sıcaklıklardan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

15. SORUN GİDERME

⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

15.1 Alarm Kodları ve Olası arızalar

Cihaz çalışmaya başlamıyor veya çalışma esnasında duruyor. Önce sorun için bir çözüm bulmaya çalışın (tablolara başvurun).

⚠ UYARI!

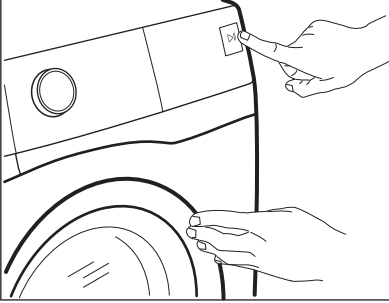
Herhangi bir kontrol yapmadan önce, cihazı devre dışı bırakın.

Bazı sorunlarla, ekranda bir alarm kodu gösterilir ve Başlat / Beklet

▶|| düğmesi sürekli yanıp sönebilir:



Cihaza aşırı yükleme yapılmışsa, tamburdan bazı giysileri çıkarın ve/veya  göstergesi sönene kadar aynı anda hem kapağa basılı tutun hem de Başlat / Beklet düğmesine basın (bkz. aşağıdaki resim).



Sorun	Olası çözüm
E 10 Cihaza düzgün bir şekilde su doldurulamıyor.	- Su musluğunun açık olduğundan emin olun. - Su giriş basıncının çok düşük olmadığından emin olun. Bu bilgiye ulaşmak için yerel su tedarikçinizi arayın. - Su musluğunun tıkalı olmadığından emin olun. - Giriş hortumunda bükülme veya hasar olmadığından emin olun. - Su giriş hortumunun bağlantısının doğru olduğundan emin olun. - Giriş hortumu filtresinin ve vana filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. "Bakım ve Temizlik" bölümüne bakın.
E20 Cihaz suyu tahliye etmiyor.	- Lavabo borusunun tıkalı olmadığından emin olun. - Tahliye hortumunda dolanma veya bükülme olmadığından emin olun. - Tahliye filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, filtreyi temizleyin. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın. - Tahliye hortumunun bağlantısının doğru olduğundan emin olun. - Tahliye aşaması olmayan bir program ayarladıysanız, tahliye programını ayarlayın. Tahliye programı program düğmesinde yoksa, Uygulama üzerinden ayarlanabilir. - Kazanda su bırakacak bir seçenek ayarladıysanız, tahliye programını ayarlayın.

E40

Cihazın kapağı açıktır veya doğru şekilde kapatılmamıştır.

- Kapağın düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun.

E91

Dahili arıza. Cihazın elektronik devreleri arasında bağlantı yoktur.

- Program düzgün tamamlanmadı veya cihaz çok erken durdu. Cihazı kapatıp yeniden açın.
- Alarm kodu görünürse, Yetkili Servis Merkezi ile temasa geçin.

EHO

Şebeke elektriği düzenli değil.

- Şebeke elektriği düzenli olana dek bekleyin.

Gösterge ekranında başka alarm kodları gösterilirse, cihazı devre dışı bırakın ve çalıştırın. Sorun devam ederse, Yetkili Servis Merkezi ile temasa geçin.

Makinede farklı bir sorun olması durumunda, olası çözümler için aşağıdaki tabloyu kontrol edin.

Sorun	Olası çözüm
Program başlamıyor.	• Elektrik fişinin prize takılı olduğundan emin olun. • Cihazın kapağının kapalı olduğundan emin olun. • Sigorta kutusundaki sigortaların doğru çalıştığından emin olun. • Başlat / Beklet  tuşuna basıldığından emin olun. • Gecikmeli başlatma seçeneği ayarlanmışsa, ayarı iptal edin ya da geri sayımın bitmesini bekleyin. • Açık ise Çocuk Kilidi fonksiyonunu devre dışı bırakın. • Seçilen programın düğme konumunu kontrol edin.
Makine hemen suyla doluyor ve su hemen tahliye ediliyor.	• Tahliye hortumunun doğru konumda olduğundan emin olun. Hortum çok alçakta olabilir. "Montaj talimatları" bölümüne başvurun.
Sıkma aşaması çalışmıyor ya da yıkama işlemi normalden uzun sürüyor.	• Sıkma programını ayarlayın. Tahliye programı program düğmesinde yoksa, Uygulama üzerinden ayarlanabilir. • Tahliye filtresinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, filtreyi temizleyin. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın. • Kazan içindeki çamaşırları manuel olarak ayarlayın ve sıkma aşamasını tekrar başlatın. Bu soruna denge sorunları neden olabilir.
Zeminde su var.	• Su hortumu bağlantılarının sıkı olduğundan ve su kaçağı olmadığından emin olun. • Su giriş hortumunda ve tahliye hortumunda hasar olmadığından emin olun. • Deterjanın ve miktarının doğru olduğundan emin olun.

Sorun	Olası çözüm
Cihazın kapağı açılmıyor.	- Kazanda su bırakacak bir yıkama programı seçilmediğinden emin olun. - Yıkama programının bittiğinden emin olun. - Tambur içerisinde su bulunuyorsa tahliye ya da sıkma programını seçin. Sıkma ve tahliye programları program düğmesinde yoksa, Uygulama üzerinden ayarlanabilirler. - Cihazın elektrik gücünü aldığından emin olun. - Bu sorunun nedeni bir cihaz arızası olabilir. Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin. Kapağı açmanız gerekiyorsa, lütfen "Acil durumda kapağın açılması" başlığını dikkatle okuyun. - Uzaktan Erişim özelliğinin etkinleştirilmediğinden emin olun. Devre dışı bırakın.
Gösterge ekranı kablosuz göstergesini  göstermiyor.	- Kablosuz bağlantı sinyalini kontrol edin. - Kablosuz bağlantının açık olduğundan emin olun. "Wi-Fi - Bağlantı Kurulumu" bölümünde "Çamaşır makinesi kablosuz bağlantısının yapılandırılması" paragrafına başvurun. - Ev ağını ve yönlendiricinizi kontrol edin. - Yönlendiriciyi yeniden başlatın. - Kablosuz ağıınızda başka problemler varsa kablosuz hizmet sağlayıcınız ile iletişime geçin.
Uygulama, cihaz ile bağlantı kuramıyor.	- Kablosuz bağlantı sinyalini kontrol edin. - Akıllı cihazınızın kablosuz ağa bağlı olup olmadığını kontrol edin. - Ev ağını ve yönlendiricinizi kontrol edin. - Yönlendiriciyi yeniden başlatın. - Kablosuz ağıınızda başka sorunlar varsa kablosuz hizmet sağlayıcınız ile iletişime geçin. - Yeni bir yönlendirici kurulduğunda veya yönlendirici yapılandırması değiştirildiğinde cihazın, akıllı cihazınızın veya ikisinin de yapılandırılması gerekebilir.
Uygulama makine ile sık sık bağlantı kuramıyor.	- Kablosuz sinyalin cihaza ulaştığından emin olun. Yönlendiriciyi mümkün olduğu kadar cihazın yanına getirmeye çalışın veya bir kablosuz menzil genişletici satın almayı düşünebilirsiniz. - Kablosuz sinyalinin, mikrodalga tarafından kesilmediğinden emin olun. Mikrodalgayı kapatın. Aynı anda mikrodalgayı ve uzaktan kumandayı kullanmaktan kaçının.
Gösterge ekranında  görünüyor. Açma / Kapama  düğmesi dışında tüm düğmeler devre dışıdır.	Cihaz, mevcut güncellemeleri indiriyor. Güncelleme süreci tamamlanana kadar bekleyin. Cihazı güncelleme esnasında devre dışı bırakırsanız, yeniden etkinleştirdiğinizde güncellemeye devam eder.
Cihaz, normal olmayan ses ve titreşimler çıkarıyor.	- Cihaz seviyesinin doğru olduğundan emin olun. "Montaj talimatları" bölümüne başvurun. - Ambalajın ve / veya nakliye civatalarının çıkarıldığından emin olun. "Montaj talimatları" bölümüne başvurun. - Tambura daha fazla çamaşır ekleyin. Çamaşır yükü çok az olabilir.

Sorun	Olası çözüm
Program çalışırken program süresi artıyor veya azalıyor.	SensiCare System seçeneği çamaşır tipine ve çamaşır yükleme boyutuna göre program süresini ayarlayabilir. "Günlük Kullanım" bölümünde "SensiCare System yük algılama" kısmına bakın.
Yıkama performansı tatmin edici değil.	- Deterjan miktarını artırın veya farklı bir deterjan kullanın. - İnatçı lekeleri çıkarmak için, çamaşırları yıkamadan önce özel ürünler uygulayın. - Doğru sıcaklığı ayarladığınızdan emin olun. - Çamaşır yükünü azaltın.
Yıkama programı esnasında tamburda çok fazla köpük var.	Deterjan miktarını veya tek doz deterjan veya tablet sayısını azaltın.
Yıkama programının ardından, deterjan gözünde bazı deterjan kalıntıları var.	- Kanatçığın doğru konumda olduğundan emin olun (toz deterjan için YUKARI - sıvı deterjan için AŞAĞI). - Deterjan gözünü, bu kullanım kılavuzunda verilen talimatlara göre kullandığınızdan emin olun.

Kontrol sonrasında, cihazı çalıştırın. Program, kesildiği noktadan itibaren devam eder.

Sorun tekrarlanırsa, Yetkili Servis Merkezi ile iletişim kurun.

Servis merkezi için gerekli bilgiler, bilgi etiketinde bulunmaktadır.

15.2 Kapağı acil şekilde açma

Elektrik kesintisi veya makinenin arızalanması halinde cihazın kapağı kilitli kalır. Elektrik geldiği zaman yıkama programı devam eder. Kapak, arıza nedeniyle kilitli kaldığında, acil durum kilit açma özelliği kullanılarak açılabilir.

Kapağı açmadan önce:

DİKKAT!

Yanma tehlikesi! Su sıcaklığının çok yüksek olmadığından ve çamaşırların sıcak olmadığından emin olun. Gerekirse soğumalarını bekleyin.

DİKKAT!

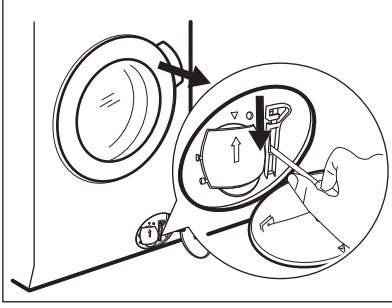
Yaralanma riski! Tamburun dönmediğinden emin olun. Gerekirse tamburun dönmesinin durmasını bekleyin.



Tamburun içinde su seviyesinin çok yüksek olmadığından emin olun. Gerekirse acil durum su boşaltması gerçekleştirin («Bakım ve temizleme» bölümündeki «Acil boşaltma» kısmına bakın).

Kapağı açmak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Makineyi kapatmak için Açma / Kapama  düğmesine basın.
2. Elektrik fişini prizden çekin.
3. Filtre kanatçığını açın.
4. Acil durum kilit açma tetiğini bir kez aşağıya çekin. Bir kez daha aşağı doğru çekin, gergin tutun ve bu arada cihazın kapağını açın.



5. Çamaşırları dışarı çıkarın, ardından cihazın kapağını kapatın.
6. Filtre kanatçığını kapatın.

16. TÜKETİM DEĞERLERİ

16.1 Açıklama



Cihazla birlikte verilen enerji etiketindeki QR kodu, cihazın performansı ile ilgili olarak EU EPREL veri tabanında tutulan bilgiler için bir web bağlantısı sunmaktadır. Enerji etiketini, kullanım kılavuzu ve bu cihazla birlikte verilen diğer tüm belgelerle birlikte referans olması açısından saklayın.

Aynı bilgileri ayrıca, <https://eprel.ec.europa.eu> linkini ve cihazın bilgi etiketinde verilen model adını ve ürün numarasını kullanarak EPREL'de bulabilirsiniz.



Değerler ve program süresi, farklı koşullara bağlı olarak (ör. oda sıcaklığı, su sıcaklığı ve basıncı, yük boyutu ve çamaşır türü, besleme voltajı) ve ayrıca bir programın varsayılan ayarını değiştirmeniz halinde değişebilir.

16.2 Komisyon Tüzüğü Eu 2019/2023 uyarınca

Eco 40-60 program	kg	kWsa	Litre	sa:dk	% 1)	°C	dev/dk ²⁾
Tam yük	11.0	0.730	76.0	03:59	44.00	29.0	1550
Yarım yük	5.5	0.540	54.0	02:59	44.00	28.0	1550
Çeyrek yük	3.0	0.310	36.0	02:59	45.00	26.0	1550

1) Sıkma aşamasının sonunda kalan nem. Sıkma hızı ne kadar yüksek olursa, gürültü o kadar yüksek ve kalan nem o kadar düşük olur.

2) Maksimum sıkma hızı.

Farklı modellerde güç tüketimi

Kapalı (W)	Bekleme (W)	Gecikmeli başlatma (W)	Ağ tabanlı bekletme (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Kapalı/Bekleme moduna süre maksimum 15 dakikadır.

¹⁾ Bağlantı fonksiyonun enerji tüketimi yılda yaklaşık 17,5 kWsa'tir. Bu fonksiyonun bağlantısını kesmek için, lütfen 'Wi-fi - Bağlantı kurulumu' bölümüne bakın.

16.3 Sık kullanılan programlar



Bu değerler yalnızca bilgi amaçlıdır.

Program	kg	kWsa	Litre	sa:dk	% 1)	°C	dev/dk ²⁾
Pamuklu ³⁾ 90 °C	11.0	3.300	100.0	04:10	44.00	85.0	1600
Pamuklu 60 °C	11.0	2.300	100.0	04:00	44.00	55.0	1600
Pamuklu ⁴⁾ 20 °C	11.0	0.450	100.0	03:10	44.00	20.0	1600
Sentetik 40 °C	5.0	0.950	65.0	02:45	35.00	40.0	1200
Hassas ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.350	55.0	01:05	35.00	30.0	1200
Yünlü 30 °C	3.0	0.500	80.0	01:15	30.00	30.0	1200

¹⁾ Sıkma aşamasının sonunda kalan nem. Sıkma hızı ne kadar yüksek olursa, gürültü o kadar yüksek ve kalan nem o kadar düşük olur.

²⁾ Sıkma hızına ilişkin referans gösterge.

³⁾ Aşırı kirli tekstil ürünlerini yıkamak için uygundur.

⁴⁾ Hafif kirli pamuklu, sentetik ve karışık kumaşları yıkamak için uygundur.

⁵⁾ Az kirli çamaşırlar için hafif yıkama döngüsü olarak da çalışır.

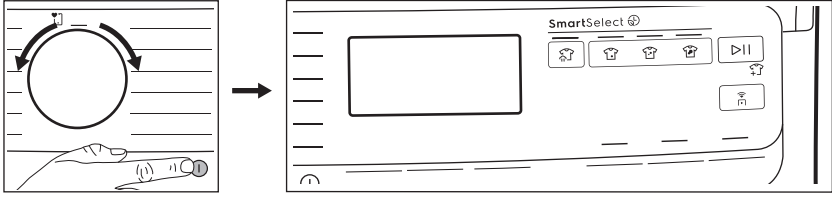
17. HIZLI KILAVUZ

17.1 SmartSelect



SmartSelect  enerji, zaman ve su tasarrufu için size yol gösterir.
Daha fazla bilgi edinmek için QR kodunu tarayın.

Günlük kullanım



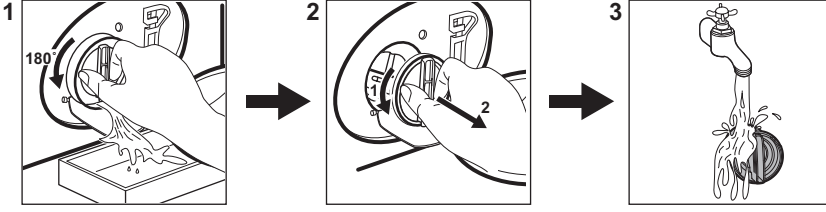
- Fişi prize takın.
- Musluğu açın.
- Cihazı açmak için **Açma / Kapama**  düğmesine basın.
- İstenilen programı seçmek için program düğmesini çevirin.
- İlgili tuşlara dokunarak istediğiniz seçenekleri seçin.



Enerji ve su tasarrufu için SmartSelect  fonksiyonun size rehberlik etmesine izin verin. Ekstra hafif  ve Az  seçenekleri çoğu zaman kullanılabilir. Yıkama programını atlamak ve giysilerinizi sadece buharla tazelemek için Buharlı Tazeleme  kullanın.

- Çamaşırları, önerilen maksimum yükü aşmadan tambura doldurun. Kapıyı kapatın ve körük lastiği ile kapı arasında çamaşır sıkışmadığından emin olun.
- Deterjan ve diğer takviye ürünlerini, uygun deterjan bölmesine doldurun.
- Programı başlatmak için **Başlat / Beklet**  düğmesine basın.
- Makine çalışmaya başlar.
- Programın sonunda çamaşırları çıkarın.
- Cihazı kapatmak için **Açma / Kapama**  düğmesine basın.

17.2 Tahliye pompası filtresinin temizlenmesi



Filtreyi düzenli olarak ve özellikle ekranda alarm kodu **E20** görünürse temizleyin.

17.3 Programlar

Programlar	Çamaşır Yüğü	Ürün açıklaması
UltraQuick 49 dk.	8.0 kg	Pamuklu ve sentetik çamaşırlar. Bu program kısa sürede iyi yıkama performansı sunar.
Pamuklu	11.0 kg	Beyaz ve renkli pamuklu kumaşlar programı. Normal ve ağır kirli çamaşırlar için idealdir.
Sentetik	5.0 kg	Sentetik çamaşırlar veya karışık kumaş çamaşırlar.
Hassas	2.0 kg	Akrilik, viskoz, polyester gibi narin kumaşlar.
Yünlü 	3.0 kg	Makinede yıkanabilen yünlüler, elde yıkanabilen yünlüler ve hassas kumaşlar.
Sıkma/Boşaltma	11.0 kg	Tüm kumaşlar, yünlüler ve çok hassas kumaşlar hariç. Sıkma ve su boşaltma programı.
Durulama	11.0 kg	Yünlüler ve çok hassas kumaşlar hariç tüm kumaşlar. Durulama ve sıkma programı.
Hijyen 	11.0 kg	Beyaz pamuklu çamaşırlar. Bu program, bakteri ve virüslerin %99,99'dan fazlasını yok eder ¹⁾
Kot	4.0 kg	Kot kıyafetler ve jarse ürünler.
Spor Giyim	5.0 kg	Karışık spor kıyafet.
Hızlı 20 dk.	3.0 kg	Hafif kirli veya sadece bir kez giyilmiş pamuklu ve sentetik çamaşırlar.
Eco 40-60	11.0 kg	Beyaz ve renkli pamuklular. Normal kirli çamaşırlar.

¹⁾ 2021'de Swisstat Testmaterialien AG tarafından gerçekleştirilen kurum dışı bir test ile Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa ve MS2 Bakteriyofaj üzerindeki etkileri test edilmiştir (Test Raporu No. 202120117).

Cihazın her program için belirtilen azami kapasiteye yüklenmesi enerji ve su tüketimini azaltmaya yardımcı olur.

Yıkama programları için uygun deterjanlar

Program	Evrensel toz ¹⁾	Evrensel sıvı deterjan	Renkliler için sıvı deterjan	Hassas yünlüler	Özel
Pamuklu	▲	▲	▲	--	--
Sentetik	▲	▲	▲	--	--
Hassas	--	--	--	▲	▲
Yünlü	--	--	--	▲	▲
Hijyen	▲	▲	--	--	▲
Kot	--	--	▲	▲	▲
Spor Giyim	--	▲	▲	--	▲
Hızlı 20 dk.	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

¹⁾ 60 °C'den yüksek sıcaklıkta toz deterjan kullanılması önerilir.

▲ = Tavsiye Edilir

-- = Tavsiye Edilmez

17.4 Deterjan tipi ve miktarı.

- Sadece özel olarak çamaşır makineleri için üretilmiş deterjanları ve takviye ürünlerini kullanın. Özellikle, aşağıdaki genel kuralları izleyin:
 - hassas olanlar hariç her türlü kumaş için toz deterjanlar (tabletlar ve tek doz deterjanlar da dahil). Beyazlar ve hijyen gerektiren çamaşırlar için ağartıcı içeren toz deterjanları tercih edin,
 - sıvı deterjanlar (ayrıca tek dozluk deterjanlar), tercihen tüm kumaş türleri için düşük sıcaklıkta yıkama programları (maksimum 60 °C) veya sadece yünlüler için özel olanlar.
- Farklı türden deterjanları karıştırmayın.
- Şu durumlarda daha az deterjan kullanın:
 - az miktarda çamaşır yıkıyorsanız,
 - çamaşırlar hafif kirliyse,
 - yıkama sırasında ciddi miktarda köpük oluşuyorsa.
- Deterjan tabletları veya kapsüllerini kullanırken, bunları deterjan bölümüne değil daima tamburun içine koyun ve üreticinin talimatlarını takip edin.

Yetersiz deterjan şunlara neden olabilir:

- yetersiz yıkama sonuçları,
- beyazlarda grileşme,

- yağlı giysiler,
- cihaz içerisinde küf oluşumu.

Aşırı deterjan şunlara neden olabilir:

- aşırı köpürme,
- daha düşük yıkama etkisi,
- yetersiz durulama,
- daha fazla çevre kirliliği.

17.5 Periyodik temizleme takvimi

Periyodik temizleme cihazınızın ömrünü uzatmaya yardımcı olur.

Her programdan sonra hava sirkülasyonu sağlamak ve cihazın içindeki nemi kurutmak için kapağı ve deterjan dağıtıcısını hafifçe açık tutun.

Cihaz uzun süre kullanılmıyorsa: su musluğunu kapatın ve cihazın fişini çekin.

Periyodik temizlik takvim göstergesi:

Kireç Çözme	Yılda iki kez
Bakım yıkaması	Ayda bir kez
Kapı contasını temizleme	İki ayda bir
Kazan temizleme	İki ayda bir
Deterjan çekmecesini temizleme	İki ayda bir
Tahliye pompası filtresini temizleyin	Yılda iki kez

Kireç kalıntısı olup olmadığını tespit etmek için tamburun ve körük lastiğinin kıvrımlarının içini düzenli olarak kontrol edin. Boş tambur ve kireç çözücü ürün ile ara sıra bir program çalıştırmanızı öneririz.

Yabancı nesnelerin çıkartılması

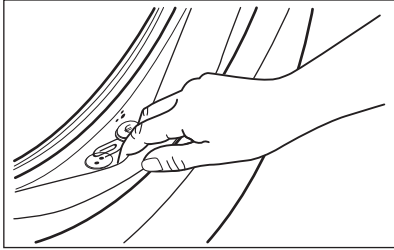


Programı çalıştırmadan önce ceplerin boş olduğundan ve tüm gevşek elemanların bağlandığından emin olun.

Kapak contasında, filtrelerde ve tamburda fark ettiğiniz yabancı cisimleri (metal klips, düğmeler, madeni paralar vb.) çıkarın. Gerekirse, lütfen Yetkili Servis Merkezi ile irtibata geçin.

Kapak contası

Bu cihaz, giysilerden dökülen hafif tüylü liflerin su ile tahliye edilmesini sağlayan **kendi kendini temizleyen bir tahliye sistemi** ile tasarlanmıştır. Körük lastiğini düzenli olarak kontrol edin ve gerekirse aşağıdaki şemada açıklandığı gibi temizleyin. Bozuk paralar, düğmeler ve diğer küçük eşyalar, program bittiğinde lastik kıvrımından geri alınabilir.



Eğer gerekirse, conta yüzeyini çizmeden amonyak krem temizleyici kullanarak temizleyin.

Filtre yuvasında tiftik veya yabancı nesne varsa bunları alın ve yuvayı temizleyin.

17.6 Wi-Fi ağ bağlantısı

Wi-Fi'yi açma



Varsayılanı olarak fabrika ayarlarında Wi-Fi özelliği kapalıdır.

Cihazı bir Wi-Fi ağına bağlamak için Uzaktan Erişim[®] tuşlarına basın ve 5 saniye basılı tutun. Bu eylem, erişim noktasını açacaktır (AP moduna gider). Daha önce sağlanmamışsa, sağlama sürecini başlatacaktır.

Erişim noktası açık olduğunda, yeni bir ağ kimlik bilgisi sağlanmışsa, daha önce kaydedilen tüm ağ kimlik bilgilerinin yerini alacaktır. Fakat yeni bir ağ kimlik bilgisi sağlanmamışsa, daha önce kaydedilen ağa bağlanmaya devam edecektir.

Bu aşamada, kontrol panelindeki diğer tüm göstergeler kapalıyken gösterge ekranı yalnızca Wi-Fi simgesi ve "on" mesajını gösterir. Wi-Fi simgesi yanıp sönmeye başlayacaktır.

Erişim noktası açıldığında gösterge ekranında "AP" görünür.

Wi-Fi simgesi ev ağına bağlanana kadar yanıp sönmeye devam eder.

Sağlama başarıyla tamamlandığında, bir ses duyulur ve Wi-Fi simgesi sürekli yanar.



Wi-Fi ve erişim noktası, Açık duruma geldiğinde herhangi bir tuşa basılması hata sesinin oynatılmasını sağlar.

Bağlandıktan sonra, Uzaktan Erişim[®] On (Açık) tuşuna dokunulduğunda, kullanıcıların App üzerinden programları uzaktan başlatabilmelerini sağlar.

Kayıtlı ağa otomatik bağlantı

Cihaz başarılı bir şekilde kurulduktan ve ev ağına kaydedildikten sonra, her açıldığında otomatik olarak ağa bağlanmaya çalışacaktır. Wi-Fi bağlantısı başarılı olduğunda herhangi bir ses duyulmayacaktır.

Farklı bir ağa bağlanma (Erişim Noktasını Yeniden Açma)

Kullanıcı Uzaktan Erişim tuşuna her 5 saniye basılı tuttuğunda erişim noktası açılır ve yayınlanır. Bu noktada alınan yeni ağ kimlik bilgileri daha önce kaydedilen kimlik bilgilerinin üzerine yazılacak ve cihaz daha sonra yeni Wi-Fi ağına bağlanacaktır.

Wi-Fi özelliğini kapatma

Kullanıcı artık cihazı Wi-Fi'ye bağlamamaya karar verirse Uzaktan Erişim tuşuna 10

saniye boyunca basılı tuttuğunda cihaz sıfırlanıp kapanacaktır.

Kontrol panelindeki diğer tüm göstergeler kapalıyken gösterge paneli 5 saniye boyunca sadece — — — gösterir.

Sıfırlamadan sonra, Wi-Fi simgesi kapalıyken gösterge ekranı başlangıç durumuna geri döner.

18. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma tüketicinin açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya,

- üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
 6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Üretici / İhracatçı :

ELECTROLUX APPLIANCES AB
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)
ST GÖRANSGATAN 143
SE-105 45 STOCKHOLM
SWEDEN

TEL: +46 (8) 738 60 00

FAX: +46 (8) 738 63 35

www.electrolux.com

İthalatçı: Electrolux Day. Tük. Mam. San. Tic. A.Ş.

Adres: İnci Çıkmazı No:3 İnci Ofis Zemin Kat

Daire:6 Altunizade 34662

Üsküdar, İstanbul-Türkiye

Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589

musteri_hizmetleri@electrolux.com

WEB: www.electrolux.com.tr

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır.

Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

19. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına

yardımcı olun. Ev atığı sembolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.









The software in this product contains components that are based on free and open source software. Electrolux gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://electrolux.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)